

VINERI • 18 FEBRUARIE 2011 • ANUL LXI NR. 7

FOAIA românească

SĂPTĂMÂNAL AL ROMÂNILOR DIN UNGARIA



*Balul românesc al aletenilor
Continuitatea dăunează grav comunității*

„Darul de a fi misionar vine din partea lui Dumnezeu...”



CALENDAR ORTODOX

21 februarie, luni – Cuv. Timotei; Sf. Eustatie, Ep. Antiohiei.
22 februarie, marți – Aflarea moaștelor Sf. Mc. din Evghenia; Cuv. Atanasie, Talasie și Limneu.
23 februarie, miercuri – † Sf. Mc. Policarp, Ep. Smirnei; Cuv. Gorgonia.
24 februarie, joi – †) Întâia și a doua aflare a Capului Sf. Ioan Înaintemergătorul și Botezătorul Domnului.
25 februarie, vineri – Sf. Tarasie, Arhiep. Constantino-polului; Sf. Mc. Alexandru și Ipatie.
26 februarie, sâmbătă – Sf. Porfirie, Arhiep. Gazei; Sf. Mc. Fotini; Sf. Teodor (Pomenirea morților – Moșii de iarnă).
27 februarie, duminică – Cuv. Mărt. Procopie și Talaleu.

Jula

Fărșang la Jula

Primul mare eveniment al anului 2011 din Jula va fi Fărșangul „Alungarea Iernii”. În zilele de 25–26 februarie, vizitatorii vor putea urmări un bal mascat, defilarea mascaților cu muzică, programul dansatoarelor din buric, majoretelor, jonglerilor cu focul. Cei mici vor fi întâmpinați cu spectacolele teatrelor de păpuși, cu case de jocuri și creații. Programul

începe vineri după-masă la ora 16.00 cu târgul din fața primăriei, iar primarul dr. *Görgényi Ernő* va deschide oficial carnavalul din balconul primăriei, la ora 17.30.

În cadrul Fărșangului vor fi evocate și tradițiile populare ale naționalităților din Jula, vor fi prezentate gastronomia, arta muzicală și de dansuri populare ale românilor, ger-

manilor și ungurilor. În ziua de 26 februarie, sâmbătă, la ora 10.00 vor evolua în fața primăriei păpușile uriașe din Arad, iar de la ora 12.00, în sala festivă a primăriei, va dansa echipa de dansuri a CDI din Jula.

Organizatorii așteaptă vizitatorii care vor să înlocuiască zilele cenușii ale iernii cu revelații colorate și distractive. R.P.

Foaia a scris...

Acum 40 de ani

„La ședința de alegere pentru noua conducere au fost propuși șapte uteciști din clasele I–II. Fiecare dintre cei 75 de membri cu drept de vot au primit câte un buletin de vot cu numele celor propuși. Unul câte unul au intrat în cabina de vot spre a-și da sau nu votul pe cei propuși. Ca rezultat al alegerii, noua conducere constă din următorii membrii: Ștefan Frătean – clasa a II-a – secretar al organizației de vârf (cu 75 de voturi), Hortenzia Olah – clasa a III-a – responsabilă culturală (cu 75 de voturi), Vasile Martin – clasa a III-a – responsabil pentru agitație și propagandă (cu 75 de voturi), Mihai Ciotea – clasa I – responsabil sportiv (cu 74 de voturi), Valeria Olah – clasa a II-a – responsabilă pentru chestiuni economice (cu 67 de voturi), Stela Mihuț – clasa I – responsabilă organizatorică (cu 67 de voturi), Ana Abrudan – clasa I – responsabilă pentru studii (cu 66 de voturi).” (O nouă conducere la organizația U.T.C. a liceului, autor: T. Cosma, profesor, Foaia Noastră, Nr. 4, 15 februarie 1971, pag. 5)

Acum 30 de ani

„În timp ce vorbim despre trecutul apropiat, constatăm și care sunt cele mai însemnate sarcini ale căror îndeplinire se conturează în perspectiva viitorului. Bătănienii, când plănuiesc, o fac pe baza posibilităților reale, luând în considerație cerințele, perspectivele și principalele criterii economico-politice naționale. Conducătorii comunei, în frunte cu președintele József Nagy, se sprijină și așteaptă în mare parte ajutorul locuitorilor, dar și al forurilor superioare competente județene și centrale. În primul rând, trebuie rezolvată problema arzătoare a instituțiilor de învățământ.” (Bătănienii, când plănuiesc, o fac pe baza posibilităților reale, autor: -ni Foaia Noastră, Nr. 8, 22 februarie 1981, pag. 3)

Acum 10 ani

„Dacă pe stradă te întâlnești cu ea, nu poți să n-o vezi: e o fată frumoasă, reținută și elegantă, o personalitate puternică. Iar după cum e îmbrăcată, ai impresia că are și un gust estetic deosebit. Așa e Nicoleta Ruja. Iar dacă ai ocazia să vorbești cu ea, poți să-ți dai seama, cum îi sclipește înțelepciunea. Nu are nimic de ascuns, știe ce face e foarte deschisă, dar energică. E tocmai așa cum a descris-o profesoara ei. – Am o imagine de viitor destul de hotărâtă. Vreau să-mi continui studiile la Seghedin, la facultatea de drept.” (Nicoleta Ruja – după primul semestru, laudă din 9 obiecte, autor: Șt. Oroian, Foaia românească, Nr. 7, 16 februarie 2001, pag. 9)

Seghedin

Nou lector
la Catedra
de Română

Din cel de-al doilea semestru al anului de învățământ 2010/2011, la Catedra de Limba și Literatură Română a Facultății Pedagogice „Juhász Gyula” din cadrul Universității de la Seghedin lucrează un nou lector. Prof. dr. Elena Sandu de la Universitatea de Vest din Timișoara va preda la catedra din Seghedin cultură și civilizație românească. A.B.

**Încheierea ediției:
marți, ora 18.00**

Budapesta

Cenaclu cultural-literar

Societatea Culturală a Românilor din Budapesta și Autogovernarea Românească din sectorul II organizează cenaclul cultural-literar, intitulat „Budapesta în jurnalul de călătorie al lui Dinicu Golescu” și lansarea volumului „Istoriografia românilor din

Ungaria (1920–2010) al istoricului orădean Gabriel Moisa.

Cenaclul va fi organizat pe 25 februarie 2011, ora 16.30, la Primăria sectorului II din Budapesta (1024 Budapest, Mechwart tér 1, Sala de căsătorii, parter).

E.I.

Bal de binefacere pentru elevi

Fundația „Pro discipulis” organizează și în acest an balul de binefacere, în scopul adunării de fonduri pentru susținerea elevilor Școlii generale și Liceului „Nicolae Bălcescu”. Balul școlii românești va avea loc în seara zilei de 5 martie, cu începere de la ora 19.00. Informații suplimentare despre serată și bilete pot fi procurate la secretariatul școlii, la numărul de telefon: 06–66/463–161. R.P.

Din fototeca de 60 de ani a Fcii românești



Carnavalul elevilor școlii generale din Micherechi, cu treizeci de ani în urmă.
Directorul Casei de Cultură, Ioan Petrușan, printre participanții la carnaval.

Părerile autorilor nu coincid întotdeauna cu opinia Redacției. Responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor publicate în Foaia românească aparține autorilor. Foaia românească nu garantează publicarea textelor nesolicitate de redacție.

Pe copertă:

Balul românesc din Aletea (foto: Ana Cioca)

Comunicat

Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria (UCRU), ca una dintre organizațiile de desemnare la alegerile minoritare din 2010, constată cu îngrijorare că vechea-noua conducere a Autoguvernării Românești pe Țară nici în continuare nu se delimitează de acei ne-români, a căror prezență în autoguvernările minoritare românești jignește comunitatea românilor din Ungaria. Acest lucru s-a dovedit din nou și la ședința de constituire a Autoguvernării Românești pe Țară din 8 februarie 2011, când cei 11 deputați ai Asociației pe Țară pentru Reprezentarea Intereselor Românilor din Ungaria (AȚRIRU, președinte: Gulyás György, vicepreședinte: Kreszta Traján) s-au comploțat cu cei 4 deputați ai Asociației Române din Budapesta (ARB, președinte: Roxin Anna), despre care se cunoaște că nu aparțin comunității românești din Ungaria.

Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria are 10 deputați în noua Autoguvernare Românească pe Țară. Toți cei 10 deputați UCRU resping și se delimitează în mod categoric de fenomenul etnobiliznului, de toate acele atacuri care blochează exercitarea drepturilor comunitare ale naționalității române, pun în pericol instituțiile românești și distrug sentimentul identitar al românilor.

Protestăm împotriva faptului că ve-

chii-noii conducători (președinte: Kreszta Traján, vicepreședinte: Gulyás György) ai Autoguvernării Românești pe Țară legitimează etnobiliznului. Faptele lor sunt cu atât mai grave cu cât sunt comise în calitate de conducători ai autoguvernării pe Țară. Este bine cunoscut faptul că la alegerile din 3 octombrie 2010 s-au înființat mai multe autoguvernări românești, mai ales în județul Borsod-Abaúj-Zemplén și în sectoarele budapestane, între ai căror reprezentanți se găsesc în număr mare țigani sau unguri din Ungaria și unguri din România. Aceștia au candidat cu sprijinul AȚRIRU și ARB.

Cerem autoritățile responsabile pentru problemele naționalităților din Ungaria să cerceteze responsabilitatea conducătorilor Autoguvernării Românești pe Țară în răspândirea fenomenului etnobiliznului.

Prezenta petiție va fi trimisă domnului Orbán Viktor, prim-ministru al Republicii Ungare, partidelor politice din Parlament, domnului Szászfalvi László, secretar de stat responsabil cu problemele naționalităților, domnului Latorcai Csaba, secretar de stat adjunct, domnului Kállai Ernő, ombudsman cu problemele minorităților, precum și domniei sale Traian Băsescu, președintele României și autorităților de resort din România.

Jula, 8 februarie 2011

EDITORIAL

Continuitatea dăunează
grav comunității

Un puternic sentiment de *déjà vu* ne-a cuprins marțea trecută, la înființarea noii Autoguvernări pe Țară. Am văzut deja acum 12 ani, apoi acum 8 ani, precum și acum 4 ani, cum majoritatea deputaților AȚRU aleg conducători fără program, persoane care tremură după putere. Am văzut deja (din păcate, de prea multe ori) cum intelectuali ai comunității noastre sunt puși în situații umilitoare, numai pentru că își doresc schimbarea (care mai devreme sau mai târziu oricum va veni), și pentru că au idei clare cum ar trebui refăcută demnitatea românilor din Ungaria, cum ar putea fi salvate instituțiile noastre, care azi-măine se duc de răpă. Când apare însă unul cu idei și planuri, mașinăria de votare a AȚRU este pusă în funcțiune pentru a opri orice dorință de schimbare, pentru a vota contra oricărui argument logic, cinstit și contra bunului simț.

De 12 ani încoace la fiecare patru ani, Kreszta Traján a fost re-re-reales fără să aibă vreun program. Probabil are el unul, numai că pe acela nu ni-l spune. Contra cererii a 10 deputați, alți 15, cu tot cu unguri, au votat că... nu vor să audă niciun program!!! Nu am mai auzit nicăieri în lume să se aleagă un conducător, fără să prezinte vreun program. Pentru că nu-i interesează ce vrea să facă viitorul conducător. Grupul care a votat asta sunt bine ținuti în frâu de Kreszta, prin legături care nu se văd, dar pe care le vom afla.

Nu credem că vechiul-noul președinte nu putea să spună vreo trei fraze despre planul său de viitor încă înainte de alegere, dar din metodele cum este ales și reales de fiecare dată reiese un mesaj clar: etnobiliznului va conduce și în viitorii patru ani. La fel nu am aflat nici despre planurile vicelui, Gulyás György, care deja de patru ani primește salariu grosolan ca angajat al AȚRU. Făcând toată ziua nu știm ce. Pentru că de văzut nimic nu se vede. Oricum, de aici de unde stăm noi, nu se vede...

În cursul campaniei electorale, Kreszta a fost rugat de mai mulți intelectuali ai comunității să se retragă, să nu mai blocheze orice schimbare care ar duce la dezvoltare, să nu mai aducă unguri și țigani în autoguvernarea românească. I s-a spus verde-n în față, că marea majoritate a comunității nu-l mai vrea, se vede asta și din rezultatele obținute în localitățile cu mai mulți români, cum sunt Jula sau Micherechi. N-a ascultat de vorba bună. A găsit 15 oameni (cu el cu tot) care să decidă pe baza intereselor proprii și să nu bage în seamă părerea altora.

Vechiul-noul președinte ne-a aruncat însă, după re-re-alegere, un speech în limba română (limba lor română), de nici mai mult nici mai puțin trei fraze. Le publicăm exact așa cum au fost rostite (ar trebui afișate pe ușa Academiei Române, poate atunci s-ar deștepta și România). „În primul rând vă mulțumesc foarte mult că ați votat bine, ați votat continuitatea ce a început autoguvernarea pe Țară. Autoguvernarea pe Țară, prin planurile pe care putem să spunem că a luptat și a muncit în primul rând, a fost păstrarea identității, dezvoltarea culturii. Cele mai importante piloane, cum e școala, biserica, a susținut și totdeauna a fost alături de toate instituțiile românești din Ungaria.”

De impostură ne-am saturat deja până peste gât. Precum și de continuitate. Acestea dăunează grav comunității.

Eva Iova

Deputații UCRU în Adunarea Generală a Autoguvernării pe Țară a Românilor din Ungaria / Az MRKSZ képviselői a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata közgyűlésében

Eva Iova-Șimon

.....

dr. Gheorghe Ruja

.....

dr. Ioan Ciotea

.....

Aurel Becan

.....

Maria Pătca Petrușan

.....

Gavril Crișan

.....

Cosmin Pop

.....

Gheorghe Gros

.....

Elvira Ardelean

.....

Ioan Budai

.....

Editorialul poate fi citit în limba maghiară
pe www.foaia.hu, în rubrica: MAGYARUL

Pe scurt...

CÂT CÂȘTIGĂ EUROPENII?

Potrivit unei statistici realizate la nivel de UE, cele mai mici salarii minime sunt în Bulgaria, România, Lituania, Estonia, Ungaria, Letonia, Slovacia, Republica Cehă și Polonia. Ocupanții ultimului loc din top, bulgarii, au un salariu minim de 123 de euro, iar apoi urmează românii, cu 157 de euro, anunță Realitatea Tv. În statele de pe primele locuri, salariul minim depășește 1.100 de euro, aici regăsindu-se Marea Britanie, Franța, Belgia, Olanda, Irlanda și Luxemburg, unde se înregistrează cea mai mare leafă.

TALLIN, CAPITALA CULTURALĂ EUROPEANĂ 2011

Tallin se pregătește să intre în lumina reflectoarelor în anul 2011, când, în calitate de capitală culturală europeană, va dezvălui lumii întregi câteva fațete ale istoriei estone. Centrul medieval al Tallinului, monument protejat de UNESCO, a fost foarte bine conservat, păstrând intacte străduțele pietruite și clădirile din secolul al XI-lea.

WERNER HERZOG VA FI CELEBRAT LA TIFF 2011

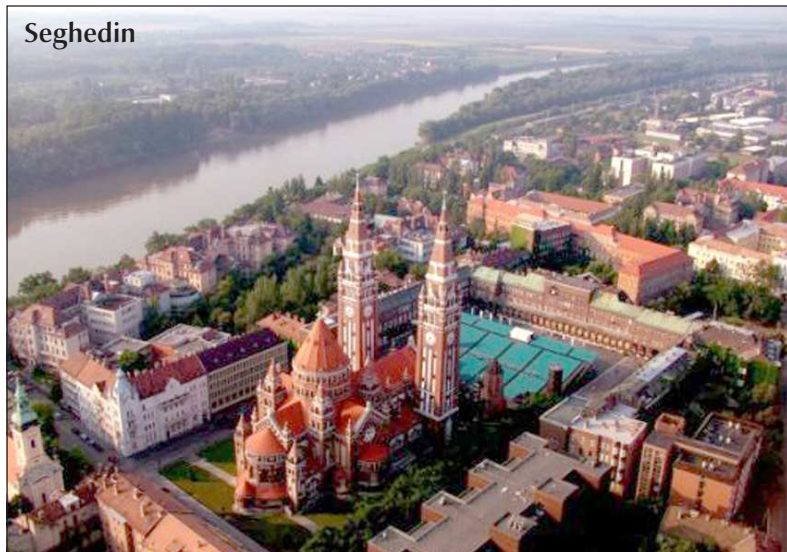
Cineastul german *Werner Herzog* va fi celebrat la a zecea ediție a Festivalului Internațional de Film Transilvania (TIFF), care va avea loc în perioada 3-12 iunie, la Cluj-Napoca, printr-un „maraton” al producțiilor sale. El a produs, a scris și a regizat peste 50 de filme și a apărut ca actor în câteva dintre ele. O selecție a filmelor din programul TIFF va fi prezentată ulterior la Sibiu, între 15 și 19 iunie.

FILME DUPĂ PROGRAMUL ȘCOLAR PENTRU COPII

În România s-a lansat în aceste zile proiectul „Filmmimino” care își propune să ofere copiilor o perspectivă mai interesantă asupra învățatului, înlocuind obligația clasică de a sta cu cartea în față pentru a învăța cu cea mai comodă, a privitului la televizor. Filmele vor fi realizate pentru școlari și preșcolari, iar temele vor fi alese în funcție de dificultatea pe care o întâmpină copiii în înțelegerea lor. Primul film recomandat de Ministerul Educației se va numi „Experimentul timp” și se va adresa copiilor între 5 și 8 ani. Actorii sunt copii, iar filmul „Experimentul timp” se găsește în școlile, grădinițele din România, la Biblioteca Cărturești și pe site-ul filmmimino.com.

Parteneriat între românii din Seghedin și istorici din Hunedoara

Seghedin



Asociația Profesorilor de Istorie din România Apir-Clio Filiala Hunedoara s-a înființat la inițiativa a cinci profesori de istorie din județul Hunedoara, și anume, *Simion Molnar, Sorin Vlaic, Adrian Liga, Felicia Adăscăliței și Mirela Grădină*, în anul 2009. Până în prezent i-au aderat organizației 45 de persoane, profesori de istorie, ziariști și oameni de cultură. Asociația deține și o publicație care apare bilunar, cu titlul „Perspective istorice”. De la înființare, asociația își desfășoară activitatea pe două direcții principale: una este cea științifică, legată de publicarea de articole, editarea revistei sus-amintite, de organizarea sesiunilor de comunicări științifice și simpozioane, iar cealaltă este o prezentare a diverselor aspecte istorice în mass-media, în special în emisiuni televizate. Un alt rol important al asociației este acela de-a susține și a promova activitatea profesorilor de istorie, respectiv de limba și literatura română și a istoricilor care sunt autori de cărți, iar organizația le oferă prezentarea cărților.

Această asociație a contactat, prin intermediul domnului *Sorin Istrate*, directorul postului 1 de Televiziune, Asociația Culturală a Românilor din Seghedin și Catedra de Limba și Literatură Română a Facultății Pedagogice „Juhász Gyula” din cadrul Universității din Seghedin, cu scopul de a încheia un acord de parteneriat cu instituțiile amintite, în toamna anului trecut. Semnarea documentelor a avut loc vineri, 11 februarie, la Catedra de Română din Seghedin. Acest parteneriat cultural are menirea ca cele două părți să se cunoască mai bine, să facă schimburi reciproce, să fie prezentate și aduse publicații istoricilor din Hunedoara românilor din Ungaria – spunea *Simion Molnar*. Părțile semnate fiind foarte deschise

se una față de cealaltă au abordat și propuneri concrete: *dr. Mihaela Bucin* a venit cu ideea cer-

cetării acelor domenii și perioade istorice, care au caracter românesc în Seghedin, iar profesorul *Sorin Vlaic* a oferit comunității românești din Ungaria (în primul rând elevilor, studenților și profesorilor) o participare la o tabără de istorie din județul Hunedoara.

Asociația din Hunedoara a mai deschis o relație și în Italia cu grupul Euroform și într-un viitor s-ar putea realiza și un trio, după cum ne-a explicat *Simion Molnar*.

Pentru Asociația Culturală a Românilor din Seghedin, care activează de peste 20 de ani, este primul parteneriat de acest gen, iar președintele *Ștefan Crâsta* și-a exprimat bucuria de această posibilitate care deschide noi perspective pentru comunitatea românilor din oraș.

A. Brad

Hunedoara



Conferință internațională despre minoritățile europene, la Budapesta

În zilele de 9-12 martie se va desfășura, la Budapesta, o conferință internațională despre minoritățile europene. Conferința intitulată „Minorități etnice și lingvistice în Europa. Bogăție și experiențe” va fi organizată de Institutul Francez din Budapesta, Fundația „Károlyi József” și Forumul Carolus, susținător fiind și Institutul Cultural Român. Întrunirea din castelul de la Fehérvárcsurgó se va desfășura în limbile franceză, maghiară, germană, cu traducere simultană.

În cadrul atelierelor vor fi ros-

tite prelegeri despre definirea minorităților naționale și etnice; popoare și limbi pe hartă; protecția minorităților și autonomie culturală; recunoașterea drepturilor minorităților și schimbările bazelor egalității; exemple de conviețuire în țări europene etc. Pentru rezolvarea problemelor minorităților din Europa va servi ca model Tirolul de Sud, dar *Mihai Maxim*, directorul Centrului de Studii Turco-Otomane din cadrul Universității din București va prezenta și comunitatea turco-otomană din România.

R. Pătaș

Proiecte comune și lansare de carte la Catedra de Română din Seghedin

Marti, 8 februarie, Catedra de Limba și Literatura Română a Facultății Pedagogice „Juhász Gyula” din cadrul Universității din Seghedin a avut ca oaspete o delegație a Universității de Vest din Timișoara. Delegația a fost condusă de decanul Facultății de Filologie, Istorie și Teologie, *prof. dr. Otilia Hedeșan*. Catedra de Română a fost solicitată să fie partenerul universității de pe Bega, la un proiect transfrontalier ce vizează colaborarea dintre Ungaria și România pe diferite domenii de activitate. Timișoreni și seghedinenii doresc să întocmească un proiect care are în buget 180.000 euro, sumă care se împarte egal între cei doi parteneri, urmând ca instituțiile respective să pună din forțe proprii 5% din această sumă. Cel mai important lucru pe care îl va cuprinde acest proiect transfrontalier româno-maghiar, axat pe regiunea Banatului istoric, este întocmirea unei arhive digitale care a fost numită ARHIVEST și va cuprinde înregistrări audio, video, realizate

începând din anii '70, o arhivă care va sluji în educație și învățământ precum și cercetătorilor, ne-a informat *dr. Mihaela Bucin*, șefa Catedrei de Română din Seghedin.

Corina Popa, doctorandă la Universitatea de Vest din Timișoara a mai accentuat că o altă colaborare foarte interesantă și necesară ar fi dezvoltarea unor cursuri de învățare a limbii maghiare și române de către cei interesați din această regiune. Fiindcă în zona transfrontalieră, în ultima vreme, a crescut numărul acelor persoane care vor să însușească limba țării vecine, și pentru că nici în județul Timiș, cum nici în Ciongrad nu există cursuri de limba maghiară sau română recunoscute la nivel academic, iar specialiști există, a sosit momentul oportun să fie demarat un proiect de profil de care să beneficieze locuitorii din această zonă transfrontalieră.

Tot în această seară a avut loc și întâlnirea clubului „Marț 'sara” al Asociației Culturale a Românilor din Seghedin și al Catedrei de

Română, întâlnire în cadrul căreia participanții au putut face cunoștință cu lumea scriitorului *Radu Pavel Gheo*. Prozatorul, care este unul dintre cei mai citiți scriitori pe anul 2010 în România, a citit un pasaj din volumul „Noapte bună, copii!”, în care era vorba despre trecerea frontierei între România și Ungaria, așa cum se întâmplă aceasta cu 10-20 de ani în urmă, iar cei prezenți au demonstrat sensibilitate și receptivitate. Prozatorul timișorean, împreună cu *prof. dr. Otilia Hedeșan* și *Corina Popa*, au găsit un acces la publicul omogen din care fiecare persoană a trăit cumva asemenea momente citate. *Radu Pavel Gheo* a mărturisit că pentru el a fost o onoare de-a lansa cartea „Noapte bună, copii!” la catedra din Seghedin și că a avut emoții înaintea întâlnirii. Cert este că românii de pe malul Tisei n-au observat nimic din acest lucru. Cei care doresc să afle impresiile personale ale scriitorului despre seara respectivă pot contacta și site-ul *gheoland.ro*. A. Brad

Pe scurt...

SEGHEdin

Sâmbătă, 26 februarie, cu începere de la ora 19.00, Institutul Cultural Român din Seghedin organizează, la Grand Cafe, în cadrul programului „Doi ani de Locomotivă Jazz”, un nou concert jazz. Cu această ocazie va avea loc o gală a chitarelor (cu *Sorin Romanescu*, *Alex Man*, *István Gyárfás*, *Gábor Juhász*). Invitat de onoare este *Marius Giura*, organizatorul Festivalului de jazz de la Gărâna. Cu această ocazie se vor acorda mărțișoare și un flyer cu tradiția mărțișorului doamnelor și domnișoarelor prezente la concert.

SEGHEdin

Cu ocazia mărțișorului, în ziua de 1 martie, reprezentanți ai ICR Seghedin vor decupa mărțișoare cu elevii clasei a 7-a de la Școala Generală Bonifert Domonkos din Seghedin. Copiii li se va face și o prezentare a tradiției și simbolisticii mărțișoarelor.

MICHERECHI

Pe 2 martie, în cadrul întâlnirii membrilor Clubului pensionarilor, copiii grupei mari de la grădinița din localitate vor susține un program cultural dedicat carnavalului.

BĂTANIA

Personaje din povești românești se vor prezenta în ziua de 4 martie, la grădinița românească din Bătania, la petrecerea de carnaval. Serbarea copiilor va include și scena „Punguța cu doi bani”. Programul va începe la ora 10.00.

CHITIGHAZ

Casa de cultură din Chitighaz susține mai multe cercuri pentru școlari, printre care funcționează și un cerc de cunoștințe despre țară. În cadrul acestuia, copiii au posibilitatea de a acumula și cunoștințe despre românii din Chitighaz. Responsabilii cercului și-au propus ca anual să editeze 1-2 broșuri despre personalități din localitate. Anul acesta, în luna martie este așteptată să apară o broșură despre Márki Sándor, iar în luna august este propusă pentru editare broșura doamnei *Maria Sarca Zombai*, despre istoria școlii românești din Chitighaz.

Colaborare transfrontalieră între universitățile din Oradea și Dobrițan

În anul 2011 se vor derula două proiecte transfrontaliere cu finanțare europeană între Universitatea din Oradea și Universitatea din Dobrițan. Primul proiect al cărui lider este Departamentul de Geografie, Turism și Amenajarea Teritoriului (DGTAT) din cadrul Facultății de Istorie, Geografie și Relații Internaționale a Universității din Oradea se numește „Dezvoltarea în comun și promovarea integrității a turismului rural tematic în Euroregiunea Bihor-Hajdú Bihar”. În valoare de 174.866 euro, proiectul are o durată de 18 luni, partenerul maghiar fiind reprezentat de Departamentul de Geografie Socială, Dezvoltare și Planificare Regională al Universității din Dobrițan. Proiectul se adresează

tuturor părților interesate în dezvoltarea produselor turistice tematice – investitori, proprietari de pensiuni, hoteluri, moteluri, restaurante, fermieri, persoane din mediul rural care își doresc să înceapă o afacere în domeniul turismului, agenții de turism în a căror ofertă apar produsele turistice tematice, tour operatori, organizații non-guvernamentale etc.

Al doilea proiect al cărui lider este Departamentul orădean se numește „Dezvoltarea complementară și comună a programelor doctorale de studiu între România și Ungaria”. În valoare de 156.980 euro, proiectul are o durată de 12 luni, partenerul maghiar fiind reprezentat de Departamentul de Geografie al Universi-

tății din Dobrițan. Obiectivul general al proiectului îl constituie dezvoltarea programelor de studii doctorale prin cooperarea transfrontalieră dintre universități. Proiectul se adresează unui număr de 20 de doctoranzi, 10 din România și 10 din Ungaria, aflați în primul an al Programului Doctoral. Proiectul va asigura sprijin deplin acestor doctoranzi pe tot parcursul derulării proiectului. De asemenea, proiectul va sprijini 10 profesori și 10 cercetători, atât români cât și maghiari, în proporții egale, pentru participarea la activități din cadrul proiectului – workshop-uri, vizite de studiu și o școală de vară organizată de către partenerul maghiar.

R.P.

Români
în Ungaria

Un nou blog
despre și pentru
românii din Ungaria

<http://romaniinungaria.blogspot.com>

În hrană pentru suflet



Cine este cel mai mare?

Oamenii sunt ciudați, de-a dreptul! Gândiți-vă la ucenicii Domnului. Au fost martorii minunilor dumnezeiești pe care Domnul nostru le-a făcut. Au văzut marea liniștindu-se la porunca Lui, au văzut îndrăcitul eliberat la porunca Lui, au văzut ologii umblând, surzii auzind, orbi câpătându-și vederea, mulțimile săturate.

L-au văzut pe El. Au umblat cu El, au stat de vorbă cu El, L-au văzut față în față. Trei dintre ei au văzut chiar și „Schimbarea la față”, când Domnul Isus Cristos stătea de vorbă cu Moise și Ilie (Legea și Proorocii), iar Dumnezeu spunea din cer: „Acesta este Fiul meu prea iubit, de El să ascultați”.

Ucenicii sunt atât de uimiți încât Petru – cu stilul caracteristic – le propune să imortalizeze acel moment (din existența universului creat „Din El, prin El și pentru El”) și să-l încheide în trei colibe.

Dacă n-ați ști continuarea, ce ați spune? „Cu siguranță oamenii aceștia – ucenicii Lui – au ajuns la sfințenia pe care o pretinde Dumnezeu de la orice om. Cu siguranță că ei nu mai sunt interesați de cele materiale, de micile „răutăți” ale vieții.” Așa credeți că gândeau ucenicii? Da de unde! Știți ce-i dorea pe ei cel mai tare? Știți ce-i fră-

mânta pe ei? Cine este cel mai mare?

Cine este cel mai mare – era problema lor. Abia după ce L-au văzut răstignit – în locul lor, din dragoste pentru ei – au priceput... Cine este cel mai mare.

Cine este „cel mai mare” în viața ta? Serviciul tău, cariera ta, școala ta, mașina, hainele, casa, calculato-



rul, televizorul, aurul tău, argintul tău, bogăția ta?

„Aruncă dar aurul în țărână, aruncă aurul din Ofir în prundul pâraielor! Și atunci Cel Atotputernic va fi aurul tău, argintul tău, bogăția ta. Atunci Cel Atotputernic va fi desfătarea ta.” (Iov 22:24-26)

Dacă L-am văzut pe El în toată splendoarea și frumusețea Lui, în desăvârșirea și sfințenia Lui, și totuși... mă lupt ca „Eu” să fie răspunsul la întrebarea „Cine este cel mai mare?”, cred că este bine să-mi amintesc ce spune Ioan Botezătorul: „Trebuie ca El să crească, iar eu să mă micșorez.”

Mai mult decât atât, dacă îl văd pe El în fiecare din frații mei, atunci înțeleg clar față de cine trebuie ca eu să mă micșorez, iar El să crească.

Ei să crească – frații mei, pentru care a murit Cristos, iar eu să mă micșorez.

Atunci voi înțelege că „celor smeriți, El le dă har”, atunci va fi „Cristos în voi – nădejdea Slavei”, iar cei din jurul meu vor pricepe că L-am văzut, că îl văd în fiecare zi și stau de vorbă cu El în fiecare zi, și că „mi-e scârbă de mine și mă pocăiesc în țărână și cenușă” (Iov 42:6).

Vor înțelege toți că „nu mai trăiesc eu, ci Cristos trăiește în mine”.

Ucenicii au avut toate atuurile, au participat la toate „lecțiile”, și totuși... știa Apostolul Pavel de ce zicea: „Cine crede că stă în picioare, să ia seama să nu cadă.” Dacă ei, care au fost muritorii cei mai apropiați de viață, au avut aceste experiențe, cum oare ar trebui să fim noi?

Cât timp am petrecut azi, ieri, alaltăieri cu El, stând de vorbă cu El, în rugăciune și adorare, studiind Biblia? Și cât timp am cheltuit pentru „restul”...? Dacă raportul este 15 ore pe zi cu „restul” și 10 minute cu El... atunci cine este cel mai mare în viața mea?

(Autor: Ioan Ciobotă, Radio Vocea Evangheliei, Timișoara)

Evangelizare la bapțiștii din Micherechi

Biserica Baptistă din Micherechi organizează în această săptămână, între 17-20 februarie, servicii speciale de evangelizare. În aceste zile, Evanghelia este vestită de pastori din România, fiind însoțiți de grupuri de închinare, dar și membrii bisericii gazde contribuiesc la programul de închinare. Vineri, pastorul Marius Birgean de la Biserica Baptistă Emanuel din Timișoara va transmite mesajul divin, iar grupul de tineri sosit cu dânsul va sluji prin cântări de laudă. Sâmbătă seara, pastorul Marius Sabău de la Biserica Baptistă Betel din Cluj

va propovădui Evanghelia, fiind însoțit de corul bisericicii. Duminică înainte de masă va sluji pastorul Cornel Iova din Sântandrei, copiii, tinerii și fanfara bisericicii locale vor lauda pe Domnul, iar după-masă vestitorul Cuvântului lui Dumnezeu va fi Iulian Necea, iar solistul Gigi Balotă de la Biserica Baptistă Emanuel din Oradea va conduce timpul de laudă și închinare. Serviciile divine de evangelizare de vineri și sâmbătă încep seara de la ora 18.00, iar duminică înainte de masă de la ora 9.00 și după-masă de la ora 16.00.

R.P.

Rugăciune pentru România

Duminică, 27 februarie, se celebrează Ziua Națională de Rugăciune pentru România. Este al șaptelea an în care credincioșii se unesc, fiecare în bisericile locale, cu un scop unic – apropierea de Dumnezeu în rugăciune pentru binecuvântarea poporului român, indiferent unde se află!

Proverbe 14:34 – „Neprihănirea înalță pe un popor, dar păcatul este rușinea popoarelor” – este tema evenimentului din 2011.

Să ne imaginăm o Românie aparte în care sute de biserici, de dimineață și la lăsarea serii, credincioșii înalță cu putere rugăciunea: Doamne, binecuvântează România!

Motivele principale de rugăciune pentru anul acesta sunt: România să devină o țară creștină, nu doar să se declare. Româ-

nia să îl recunoască pe Isus Hristos ca Domn și Mântuitor personal. Președintele țării – să fie și un om al lui Dumnezeu. Guvernul – să fie o instituție care să se bazeze pe Biblie în luarea deciziilor. În Parlament, Adevărul și Dreptatea să se distingă zilnic. Prefecturile țării să orânduiască lucrurile conform Bibliei. Primăriile să fie locuri în care Dumnezeu să nu fie făcut de rușine. Pastorii, preoții, prezbiterii și alți slujitori să fie oameni călăuziți de Dumnezeu. Bisericile să trăiască în Adevărul Bibliei. Să ne mărturisim păcatele personale. Să mărturisim păcatele națiunii și să cerem Vindecare. România să aibă o presă curată. Învățământul să fie la înălțimea cuvenită. Economia țării să fie în creștere, bazată și pe morală creștină.

Evangelizare la Biserica Betel

În perioada de 24-26 februarie, de joi până sâmbătă, la Biserica Penticostală „Betel” din Micherechi are loc o campanie de evangelizare. La cele trei servicii speciale va fi câte un predicator invitat care să slujească din Cuvântul Domnului: joi seara pastorul Dorel Crișan de la Biserica Speranța din Cluj-Napoca, vineri seara pastorul Gabi Floruț de la Biserica Penticostală nr. 1 din Oradea, sâmbătă Dănuț Așchilean de la Biserica Penticostală nr. 5 Albini din Cluj-Napoca. Programul de închinare va fi susținut de grupurile de laudă din Cluj și Oradea, dar și de grupurile bisericii din loc. Serviciile divine din fiecare seară vor începe de la ora 17.00.

R.P.

Împrumutați cărți creștine românești!

Publicațiile pot fi împrumutate la bisericile baptiste din Micherechi și Chitighaz și la sediul Uniunii Culturale a Românilor din Ungaria

Contact:

Micherechi – Gheorghe Ruja – 06-70/701-0514

Chitighaz – Csaba Borzási – 06-20/822-8740

Jula – Rita Pățaș – 06-66/361-789

Ședințele de lucru ale Consiliului Național Bisericesc și Adunării Naționale Bisericești



Luni, 14 februarie, în Sala Sinodală din Reședința patriarhală, sub președinția Preafericitului Părinte Patriarh Daniel, a avut loc ședința anuală de lucru a Consiliului Național Bisericesc al Bisericii Ortodoxe Române.

Consiliul Național Bisericesc este organismul central executiv al Sfântului Sinod și al Adunării Naționale Bisericești, format din 12 membri ai Adunării Naționale Bisericești, câte un cleric și câte un mirean reprezentând fiecare mitropolie din țară, desemnați pe o perioadă de 4 ani și pentru cel mult două mandate. În timpul ședinței anuale de lucru a Consiliului

Național Bisericesc a fost analizată întreaga activitate internă și externă a Bisericii Ortodoxe Române din anul 2010 din punct de vedere pastoral-misionar, social-filantropic, viață monahală, învățământ teologic, predarea religiei în școlile publice, patrimoniul cultural, organizatoric, administrativ, economic, relații cu alte culte, grija pentru comunitățile ortodoxe românești din străinătate, relații interbisericești și interreligioase etc. Marți, 15 februarie, în Aula Magna Teoctist Patriarhul din Palatul Patriarhiei, sub președinția Preafericitului Părinte Patriarh Daniel, a avut loc ședința anuală de

lucru a Adunării Naționale Bisericești a Bisericii Ortodoxe Române.

Organismul central deliberativ al Bisericii Ortodoxe Române pentru problemele administrative, sociale, culturale, economice și patrimoniale, format din membrii Sfântului Sinod și din câte trei reprezentanți (un cleric și doi mireni) ai fiecărei eparhii, Adunarea Națională Bisericească a examinat Raportul general anual al Consiliului Național Bisericesc privind activitatea Bisericii Ortodoxe Române din anul 2010 și a luat hotărâri pentru buna desfășurare a vieții bisericești în anul 2011, informează Biroul de presă al Patriarhiei Române.

Slujbă de pomenire pentru maestrul Gheorghe David

În ultima duminică a acestei luni, pe 27 februarie, la șase săptămâni de la decesul celui care a fost Gheorghe David, dirijorul corului „Armonia” din Apateu, va fi săvârșită slujba parastasului, după rânduială, în biserica ortodoxă din Apateu. Mult regretatul profesor s-a stins din viață la 20 ianuarie 2011, în urma unui tragic accident, iar pe ultimul său drum în cimitirul din Oradea a fost condus și de numeroși apateni, care l-au cunoscut și l-au îndrăgit.

A.B.

Parastas pentru fostul episcop al bisericii din Săcal

Duminică, 13 februarie, la Biserica Ortodoxă din Săcal a avut loc slujba parastasului la 40 de zile pentru Petru Bodnar, trecut la Domnul în data de 27 decembrie 2010. Slujba a fost precedată de Sfânta Litur-

ghie, care a fost oficiată de către Preasfințitul Siluan, Episcopul românilor din Ungaria. Petru Bodnar a slujit ca episcop biserica din Săcal timp de multe de-

A.B.



Toate ale omului sunt la nivelul omului. Poți avea și delăsări, poți avea și devieri, poți avea și îndreptări, și înaintări. Odată au venit la noi la mănăstire niște tineri din Belgia cu un preot romano-catolic, care a și făcut o mesă în pădure. Am fost și noi, câțiva de la mănăstire.

Preotul a ținut o cuvântare acelor tineri. A vorbit despre cele patru feluri de pământ în care a semănat semănătorul. Mi-a plăcut ideea că cele patru feluri de pământ pot fi în același suflet. Poți fi cândva învârtoșat și fără aderență la cuvântul lui Dumnezeu, altădată tot tu poți fi pământ pietros cu ariditatea care

Pământ bun și pământ pietros

nimicește sămânța și nu-i dă voie să înainteze până la rodire, pământ împresu-

rat de spini, și poți fi și pământ bun. Mi-a plăcut foarte mult abordarea

aceasta, de aceea aș putea răspunde că n-am avut întotdeauna o siguranță, o întemeiere atât de mare, încât să nu-și mai facă loc și niște gânduri care să deruteze, să ducă la un fel de neluare aminte. Să știți că este mare lucru să fii atât de hotărât pentru Dumnezeu încât să nu te mai poată clinti absolut nimic. Mi-am pus și anumite întrebări, genul de întrebări la care nimeni nu poate să-ți răspundă, la care nici tu nu poți să-ți răspunzi, și la care trebuie să renunți. Asta se întâmplă cu omul care nu este

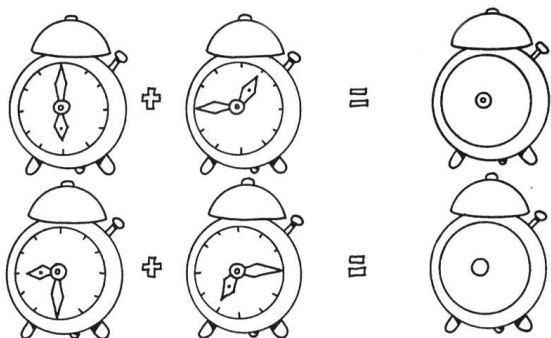
atât de întemeiat în credință ca să-și pună capul pe butuc dacă i se cere să ipostazieze.

(arhim. Teofil Părăian, Gânduri care duc la cer)



**Oferiți
1 %
din impozitul
Dumneavoastră
Bisericii Ortodoxe
Române
din Ungaria
Cod tehnic:
0293**

Cât este ceasul?

SĂ
RÂDEM!Câte inimioare
sunt în acest desen?

Sărbătoare populară

Tradiții tinerești de Dragobete



Fie că este vorba de Sf. Valentin sau Dragobete (24 februarie) important este că se celebrează dragostea. Înainte de vreme, pretutindeni prin sate se auzea zicala: „Dragobetele, sărută fetele”.

Credința populară românească spune că cei care participă la Dragobete vor fi feriți de boli tot anul. Așadar: dimineața, îmbrăcați în cele mai bune haine, tinerii se întâlneau în centrul satului sau în fața bisericii. Dacă timpul era favorabil, porneau cântând în grupuri către pădure sau prin lunci în căutarea ghiocilor și a altor plante miraculoase (folosite pentru descântece de dragoste), dacă vremea era urâtă se adunau la unii dintre ei acasă și se țineau de jocuri și de povești.

De Dragobete se făceau logodne simbolice pentru anul următor (uneori le urmau logodnele adevărate) sau fetele și băieții făceau frații de sânge.

În pădure, în jurul focurilor aprinse, tinerii băieți și fete stăteau de vorbă. Fetele strângeau viorele și

tămâioase, pe care le păstrau la icoane, fiind folosite apoi în diverse farmece de dragoste. Prin unele locuri, există obiceiul ca fetele mari să strângă apă din omătul netopit sau de pe florile de fragi. Această apă era păstrată cu mare grijă pentru că avea proprietăți magice (se spunea că e „născută din surâsul zânelor”) și putea face fetele mai frumoase și mai dragăstoase. Dacă nu era omăt și fragi fetele adunau apă de ploaie (pentru spălătul părului) sau de izvor



atunci când Dragobetele se ținea în luna martie. La prânz, fetele începeau să coboare spre sat în fugă, în sudul României această goană fiind numită „zburătorit”. Fiecare băiat urmărirea fata care îi plăcea. Dacă

flăcăul era iute de picior și fetei îi plăcea respectivul următor, atunci avea loc o sărutare mai îndelungată în văzul tuturor. Sărutul era logodna celor doi, cel puțin pentru un an de zile, de multe ori astfel de logodne veneau înaintea logodnelor adevărate. Comunitatea era foarte interesată de ce se întâmpla, deoarece încă de pe acum se poate afla la ce nunți vor merge toamna. După-amiază are loc petrecerea, unde toată lumea, fie că este membru al unui cuplu, fie că nu, dansează, cântă, se simte bine fiindcă se spunea că tinerii care nu au petrecut de Dragobete nu-și vor mai găsi pereche tot restul anului. Fetele obișnuiau să atingă un fecior din alt sat în ziua de Dragobete ca să fie dragăstoase tot anul. De multe ori, flăcăii petreceau din plin de Dragobete și prin satele vecine, ca să le meargă bine peste vară. Deoarece se credea că Dragobetele îi va ajuta pe gospodari să aibă un an mai îmbelșugat decât ceilalți, în ziua de Dragobete oamenii nu munceau ca în zilele cu sărbători religioase, doar își făceau curățenie prin case. Cele care lucrau erau fetele îndrăznețe care chiar își doreau să fie „pedepsite” de Dragobete. Chiar dacă mai „pedepsea” femeile, se considera că Dragobetele ocrotea și purta noroc îndrăgostiților, tinerilor în general, putând fi socotit un veritabil Cupidon românesc.



Grădinița din Jula are o mini-expoziție de haine strămoșești

Grădinița din Orașul Românesc din Jula are o nouă inițiativă. Fiind o grădiniță de naționalitate română își dorește să reprezinte cultura românească și prin aspecte tradiționale. Alături de numele românesc și predarea limbii române în cele patru grupe ale grădiniței, zilele trecute a fost deschisă și o mini-expoziție de haine strămoșești.

„Noi suntem o grădiniță românească și cred că cei care vin aici trebuie să vadă și prin exteriorul și interiorul clădirii cine suntem, de unde ne tragem”, subliniază scopul inițiativei conducătoarea Ana Ciotea.

Educatoarea Florica Cefan Ruja spune că expoziția ajută copiii să ajungă mai aproape de rădăcinile românești. „Deoarece din septembrie 2010 toate cele patru grupe au devenit grupe românești, am vrut să accentuăm și mai mult caracterul de naționalitate română a grădiniței. Vrem să ne întoarcem la rădăcinile noastre și să le facem cunoscut și copiilor noștri. Vrem să prezentăm copiilor tradițiile românilor din Ungaria și să conștientizăm

foarte însuflețiți, iar apoi au început să ne aducă haine din Jula, Micherechi, din satele învecinate. Am primit „dosuri” care s-au țesut când eram eu fată mică. Așadar, aceste haine ne evocă și nouă amintiri din copilărie. Iar acum putem povesti copiilor despre co-

Conducătoarea grădiniței se arată mulțumită de inițiativă, considerând că această acțiune întărește spiritul de unitate. „Sunt expuse pe panouri haine de bărbați, de femei. Sunt aici poale, cămăși, spăcel, cojoc, dar și dosuri pe care le-au folosit bunicile noas-

ziție, atunci în curte, în cadrul Zilei Familiilor.”

Ana Ciotea este de părere că inițiativa și-a atins scopul, deoarece părinții discută cu plăcere între ei despre aceste haine, despre trecut, ei sunt mândri și interesați, iar copiii sunt foarte curioși să afle despre



pilăria noastră, le spunem când și cum s-au făcut aceste haine. Le-am povestit cum au țesut bunicile iarna dosurile cu războiul în casă. Dar ne strădu-

tre în bucătărie. Cucina nu am expus-o pentru că am obișnuit s-o folosim cu copiii la serbările de Crăciun. Am cerut părinților să ne ajute să adunăm cât mai multe haine. Ne-au și ajutat câțiva părinți. Părinții și educatoarele ne-am unit și în acest scop. Ne-am pus și noi cu colegile educatoare pe treabă. Aproape toate hainele sunt din Micherechi. Educatoarele române fiind originare din Micherechi, le-am primit de acolo de la părinții și buncii noștri. Am adus și eu câteva de la mama mea și de la soacra mea. Pentru ele sunt foarte importante aceste haine, pentru că au fost ale părinților și ale bunicilor lor. Cu toate că ele țin foarte mult la aceste moșteniri, le-am convins să ni le dea în folosul copiilor. Copiii grădiniței nu mai cunosc nici limba română, nici nu știu prea multe despre strămoșii noștri, dar vrem să le povestim despre originile noastre, despre originile lor. Din păcate, obiecte vechi nu prea avem, dar așteptăm în continuare să se mai adune. Dacă se vor aduna destule obiecte de pe lângă casa bunicilor noștri, la primăvară vom face o nouă expo-

obiceiurile strămoșilor lor. Acest aspect este important și pentru că părinții unguri au acceptat cu greu introducerea limbii române în toate cele patru grupe. „Când în 2009 am început să vorbesc cu părinții despre intenția să transformăm toate cele patru gru-



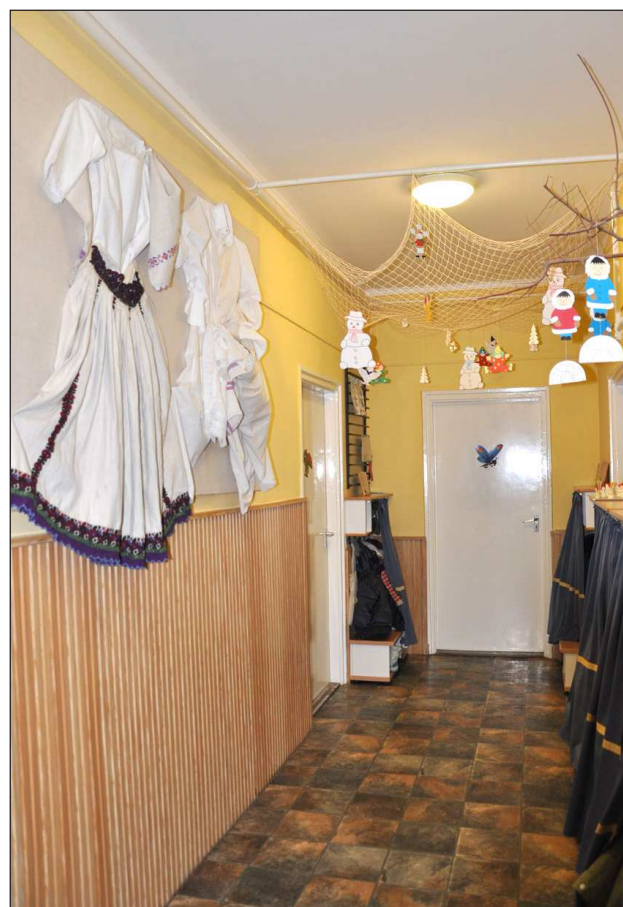
pe în grupe românești, nu a fost ușor. Părinții unguri nu înțelegeau de ce este nevoie de astfel de schimbări. Am discutat mult, le-am explicat că aceasta este o instituție de naționalitate română, suntem susținuți pentru aceasta, iar noi suntem obligați să respectăm la ce ne-am angajat. Timp de un an am dus o luptă cu părinții, dar până la urmă au înțeles și ei avantajele. Au fost câțiva părinți care au zis că în acest caz își transferă copiii la o altă grădiniță, dar eu nu m-am lăsat bătută și am reușit să-i conving, astfel nimeni nu a părăsit grădinița noastră. Fiecare părinte care își înscrie aici copilul trebuie să fie conștient că aceasta este o grădiniță românească, iar noi ținem la naționalitatea noastră.”

R. Pățaș



zăm în ei identitatea noastră de români. La ședința cu părinții de dinaintea Crăciunului am informat părinții despre planurile noastre. Acestea au fost

im să adunăm și obiecte vechi, să povestim și despre acelea celor mici. Ne bucurăm că expoziția a fost primită cu drag și cu mare interes.”



„Haida-ți la joc măi băieți, care vreți, care puteți/care nu mai rămâneți, haida-ți la joc măi băieți”. Astfel de chiuituri au adunat lumea la un pahar de vorbă și voie bună sâmbătă seara la balul românesc din Aletea. Ca în fiecare an, aletenii s-au distrat la balul românesc cu merinde, organizat în Casa de Cultură de către Autogovernarea Românească din localitate.

„Balul românesc din Aletea are o mare tradiție la noi. Pe vremuri, în fiecare duminică după-masă dansatorii vârstnici ai echipei, neavând altă posibilitate de distracție, s-au adunat la casele fetelor la joc. Mai târziu au primit la dispoziție o clădire, unde au invitat highiduși petrecându-și

Balul românesc al aletenilor



pe de dansuri populare. Gheorghe Bágy s-a arătat mândru de toți dansatorii, începând de la cei mai mici din echipa „Ciocârlia”, de tinerii dansatori din ansamblul „Aletea”, până la cei mai în vârstă, care păstrează această frumoasă tradiție din Aletea.

„În acest an se împlinesc 64 de ani de când joc, așa că eu sunt cel mai bătrân dintre toți. Împreună cu soția mea, timp de 16 ani am învățat copiii de la școala generală românească să danseze. Ar fi bine dacă măcar aceia ar păstra jocurile din Aletea. Munca mea a fost apreciată de tare multe ori, am o grămadă de distincții acasă”, ne-a spus cel mai în vârstă dansator al echipei Petru Sabău.

Ana Cioca



până la ora cinci, când afara s-a întunecat. De la începutul anilor '50 până la sfârșitul anilor '80, regretatul Gheorghe Nistor, om de specialitate apreciat cu

cea mai mare distincție de stat, directorul Casei de Cultură din Aletea a continuat această tradiție, într-o formă mai organizată, ne-a povestit despre începuturi dansatorul aletean, Gheorghe Bágy, care, din păcate, la bal nu a putut dansa, dar ca să creeze o atmosferă mai plăcută a chiuit pe scenă.

Dansatorii, instruiți de coregraful Vasile Găl și Cristina Gera, au prezentat dansuri românești din Aletea pe muzica orchestrei populare din Macea, după care aproape cele 30 de perechi de dansatori i-au invitat pe cei prezenți la dans. Trebuie subliniat faptul că talentul echipei din Aletea a fost prezentat între 7-9 mai a anului trecut,

la Ráckeve, la Festivalul Naționalităților din Ungaria, în fața unui juriu alcătuit din specialiști care le-au acordat apoi o calificare. Dintre cele 19 echipe de dansuri ale naționalităților croată, germană, maghiară, sârbă, bulgară, slovacă, greacă și română, românii din Ungaria au fost reprezentați de păstrătorii de tradiții din Aletea. Juriul a apreciat faptul că în echipă au dansat patru generații, printre care și Petru Sabău, „Maestru al artei populare”, în vârstă de 75 de ani. Pentru reușita spectacolelor folclorice, juriul a acordat echipei românești calificarea de excepție, cel mai prestigios premiu de care s-au bucurat în total doar patru echi-



Balul Mărțișorului în Capitală

Asociația Femeilor Ortodoxe Române din Budapesta, Centrul Cultural Pastoral-Misionar „Sfântul Vasile cel Mare” și Autogovernarea Românească din sectorul XI din Budapesta organizează pe 26 februarie, cu începere de la ora 17.00, Balul Mărțișorului. Balul va avea loc în sala „Panorama” a Hotelului Gellért (Budapesta, Piața Gellért, nr. 1). Petrecerea debutează cu un program artistic cu participarea sopranei Florina Mariș Hinsu, a baritonului Florin Mariș Hinsu din Oradea și a interpretei instrumentiste Oana Lianu. Programul artistic va cuprinde melo-

dii de muzică populară și ușoară, române, canțonete și fragmente muzicale din repertoriul clasic, precum și un recital extraordinar susținut la nai de maestra Oana Lianu. Muzica de petrecere a balului va fi asigurată de o formație de muzică din Oradea. Biletele care includ și cina costă: pentru adulți 8000 forinți/persoană, iar pentru copii 4000 forinți/persoană. Acestea pot fi procurate la sediul Parohiei Ortodoxe Române din Budapesta, strada Holló, nr. 8, sau la numerele de telefon: 00-36-30/242-6229 sau 00-36-30/571-2735.

A.B.



„Darul de a fi misionar vine din partea lui Dumnezeu și așteaptă un răspuns pe măsură”

Interviu cu noul preot de la parohia ortodoxă din Săcal

– În primul rând, vă rog să vă prezentați pe scurt pentru cititorii noștri!

– M-am născut în Oradea, în anul 1986. Aici mi-am făcut școlile, am urmat apoi cursurile Facultății de Teologie Ortodoxă din Oradea, în prezent fiind înscris la cursurile de masterat din cadrul Universității din Oradea. M-am căsătorit în toamna anului 2009, soția mea Adela este din Chișineu-Criș. Iar în toamna anului trecut, am fost hirotonit și instalat ca preot, în data de 14 octombrie, în biserica din Săcal, pe care am primit-o într-o păstorire.

– Cu ce gânduri ați început această misiune și ce înseamnă acest lucru pentru Dumneavoastră?

– A fi misionar presupune, cred eu, în primul rând, o maturitate umană și spirituală și, în al doilea rând, conștientizarea profundă a faptului că acest dar vine din partea lui Dumnezeu și așteaptă un răspuns pe măsură, indiferent de obstacolele care apar în asemenea situații. La început

Credincioșii ortodocși din localitatea Săcal au din luna noiembrie a anului trecut un nou preot, în persoana tânărului preot **Ionuț Teodor Negrău**. Altfel spus, un părinte spiritual, care să le asculte păsurile, să-i îndrume pe calea îndumnezeirii, să le fie alinare în momentele de suferință și părtaș la marile momente de bucurie. Un preot tânăr, care își va lua în serios munca de „Apostol” ducând mai departe munca predecesorilor săi. Despre cum și-a început părintele Ionuț Negrău misiunea la parohia din Săcal, cum l-au întâmpinat credincioșii de aici și ce planuri de viitor are, părintele a avut bunăvoința de a ne împărtăși câteva din aceste lucruri și a ne răspunde la câteva întrebări.

care să locuiască aici și să fie alături de ei, și să fie prezent ori de câte ori au nevoie la activitățile desfășurate aici.

– Ce perspective credeți

această parohie, am reușit să cunosc și să aduc la biserică, credincioși din România, care locuiesc în Săcal și care nu știau că există biserică românească.



că există în misiunea ortodoxă pe care o aveți de îndeplinit, ținând cont de faptul că nici comunitatea din Săcal nu mai are români

că în sat. Însă în această parohie, fiind alături de credincioși, consider că va fi o oportunitate pentru a afla care sunt acești români, care locuiesc aici sau se mută în Săcal, pentru a-i aduce la biserică și astfel eu cred că biserica nu va avea de suferit.

– Care au fost bucuriile cele mai mari și dificultățile pe care le-ați întâmpinat de când stați aici?

– Până în prezent dificultăți legate de credincioși nu am avut, însă un lucru care mă supără este vârsta înaintată a membrilor bisericii, înmormântările multe și botezurile care nu sunt. Bucuriile însă compensează toate grijile și toate dificultățile care intervin pe parcurs, văzând că acești credincioși, chiar dacă nu e biserica plină, sunt foarte uniți.

– Cu ce gânduri v-au întâmpinat credincioșii, pentru că parohia nu este într-o stare chiar bună. Sunt posibilități ca parohia să fie renovată pentru a se putea locui aici în condiții normale?

– Un lucru extraordinar este faptul că avem aici 10 consilieri, care sunt trup și suflet pentru biserica noastră.

tră. Își dau silința pentru a împodobi și a susține biserica. Am fost înștiințat când am venit aici, că anul trecut a fost înaintat un proiect european pentru a renova casa parohială și paraclisul, și că acest proiect a fost câștigat, dar în momentul de față încă nu se știe dacă vom primi acei bani sau nu. În urma unei ședințe pe care am avut-o cu consilierii am inițiat să repetăm acest pas și să înaintăm din nou acest proiect.

– Am înțeles că primul din Săcal vă este alături și ajută biserica după posibilități, așa este?

– Mă bucur mult de acest lucru. Și este adevărat că fără a bate la ușa dumnealui și a cere ajutor, ne-a propus unele modificări pe care le-am acceptat și le vom realiza în funcție de cum ne permite timpul de afară. Primăria ne va oferi și o echipă de muncitori, anumite materiale de construcție și ceea ce va fi nevoie, chiar bani, însă acest lucru depinde și de buget.



– Ce planuri aveți propuse pentru viitorul apropiat?

– Anul acesta o să avem un program încărcat în ceea ce privește activitățile în cadrul parohiei noastre. Dacă ne permite vremea de afară vom începe să renovăm la parohie, în funcție de necesitate de gravitate și de banii pe care-i



vom avea la dispoziție. Vom face treptat ca această parohie să nu fie mai prejos decât cerințele unei vieți civilizate și a condițiilor necesare. Paraclisul are nevoie destul de urgent de consolidarea unui perete, care se desface. În prezent, instalația electrică a clopotelor este la refăcut, deoarece s-a produs un scurt circuit. Și din punct de vedere cultural-misionar vom avea parte de activități. Ne-am propus să organizăm un concert pascal anul acesta, și am hotărât ca împreună cu credincioșii să facem în vară și un pelerinaj la mănăstiri în România. Și, nu în ultimul rând, am dori ca anul acesta, de sărbătoarea hramului bisericii să facem o manifestare de mai mare amploare, și să continuăm



mi s-a părut un gând mult prea mare, dar, cu timpul, această convingere s-a maturizat în ființa mea. Am început ca orice misionar, pentru a fi alături acestei comunități pe care am primit-o, a mă integra de fapt în această comunitate, pentru a putea înțelege nevoile credincioșilor, pentru a fi alături de ei, a-i forma duhovnicește și a le oferi serviciile liturgice necesare pentru sufletul lor.

– Cum ați fost primit la Săcal de credincioșii de aici?

– Credincioșii din Săcal au fost foarte încântați de ideea de a avea un preot

ortodocși așa de mulți ca altădată?

– Numărul credincioșilor activi care participă la slujbe și sunt alături de biserică este destul de mic, comparativ cu numărul românilor din sat, dar perspectivele de viitor nu sunt de neglijat, deoarece mulți oameni din România trec granițele acestei țări și își cumpără case în localitățile din împrejurimi, precum și în Săcal. Chiar prin acest fapt vreau să menționez că avem credincioși care vin din satele învecinate duminica la slujbă, și aceștia sunt români stabiliți deja aici. De când sunt aici la

tradiția inițiată de monahii care au slujit aici înaintea mea, săvârșirea Tainei Sfântului Maslu în fiecare lună.

– Părinte, vă mulțumim pentru bunăvoința de a ne fi acordat acest interviu și vă urăm mult succes și să aveți aici o misiune înconștinată de bucurie și împliniri.

Anca Butar

LIBERTATEA Noastră

Libertatea Noastră, anul I, nn. 13, 1 decembrie 1951

„Unitate, înțelegere, frăție între
Unguri, Slavi și Români!”

(Kossuth)

INFORMATIVUL UNIUNII CULTURALE A ROMÂNILOR DIN UNGARIA — GYULA

ANUL I. Nr. 13.

4 PAGINI 50 fill.

SÂMBĂTĂ 1 DECEMBRIE 1951

DIN VIAȚA COMUNELOR BEDŐ ȘI KÉTEGYHÁZA

Comunele cu populație română sau cu populație mixtă maghiaro-română iau și ele parte activă în construirea socialismului. Comunele Bedő și Kétegyháza ne dau exemplu bun: cum trebuie să contribuim la apărarea păcii și la construirea socialismului prin îndeplinirea îndatoririlor de predare a bucatelor, ouălor și păsărilor de curte.

Bedő în fruntea comunelor

Comuna Bedő a fost premiată cu piața liberă pentru îndeplinirea îndatoririlor de predare. Bedő este prima comună în județul Hajdu-Bihar, care a primit piața liberă. Bedő a luptat bine pe frontul colectărilor. Din predarea de porumb, grâu, cartofi a depășit planul, dar nu rămâne în urmă nici în predarea păsărilor de curte și a ouălor.

Iată câteva nume, care au lucrat bine sau rău. Marosán Gheorghe țaran muncitor, a predat 120 kilograme de orz peste cota prescrisă, pentru a ajuta ca comuna să primească piața liberă. Kimdó Dumitru a fost pedepsit de sfat fiindcă și-a amănat îndeplinirea de predare a cotelor. La fel au fost pedepsiți Zsiros Petru și Oláh Sofia. Țărănimea muncitoare din comuna Bedő, în general, înțelege că predarea este o îndatorire cetățenească și și-a luat angajamentul că până în ziua de 21 Decembrie, aniversarea nașterii tov. Stalin își va îndeplini îndatorirea de predare a păsărilor de curte. Cei din Bedő s-au alăturat întrecerilor socialiste și au și întrecut deja comuna Hajduszovát cu care s-au luat la întrecere. Iată cum înțelege comuna Bedő să lupte pentru pace și socialism!

Gospodăria Colectivă

„Scânteia” din Kétegyháza se gândește la viitor

Gospodăria Agricolă Colectivă „Scânteia” din Kétegyháza s-a înființat în toamna anului 1949. Intre membri se găsesc și mulți țărani de naționalitate română. Ei luptă umăr la umăr cu frații lor maghiari pentru munca cât mai bună.

Când s-a înființat Gospodăria, cei 12 membri nu aveau nimic. Astăzi în grădurile Gospodăriei sunt 27

vaci, 6 cai, 2 mânzi, iar în cocina se află 16 scroafe și un porc. Gospodăria are și 155 oi, și multe unelte agricole.

Dar nu numai Gospodăria s-a îmbogățit ci și membrii. Ardelean Petru și-a clădit o casă. Sucian Dumitru și-a cumpărat o motocicletă frumoasă.

Dar nici dușmanul nu a lipsit din Gospodărie. Fostul jandarm, Kardos János s-a infiltrat între membri și și-a început uneltirile. El avea și complici. Insa membrii comuniști erau vigilenți. Simonka Teodor, Sajtos Gheorghe și Sucian Dumitru luptau împotriva uneltirii. Kardos Ioan a fost dat afară din Gospodărie.

Dar mai erau care aveau păreri greșite ca și Mokány Gheorghe și Ardelean Petru. Erau câțiva care nu voiau să înțeleagă, de ce unii primesc mai mulți bani iar alții mai puțini. Răspunsul e simplu: fiindcă unii au muncit mai mult, iar alții mai puțin. Braun Iacob și familia sa au 436 unități de muncă, iar Cioban Dumitru nu are decât 80 de unități. O altă greșală: Braun Andrei, președintele Gospodăriei are frică să rezolve și „problemele nepopulare”.

Gospodăria își îndreaptă

greșelile

Dar greșelile vor fi îndreptate. Membrii discutau problemele și au hotărât să înființeze un fond deci să nu împartă toată zăvrea Gospodăriei. Prin această cale Gospodăria se va îmbogăți și mai departe. Pentru acest scop se vor păstra 400 măști de porumb, 15 măști de ovăz, 10 măști de orz și o sumă mai mare. S'ales și un președinte nou în persoana lui Balázs Ștefan care a promis că va munci din răspundere pentru a obține rezultate și mai bune. Prin munca noastră bună — scrie Simonka Teodor — vrem să atragem și pe țărani individuali în Gospodăria noastră. Mocz Gheorghe și Ancian Mihail vor deja să intre în rândurile noastre.

Din cele spuse se vede că Gospodăria Agricolă Colectivă „Scânteia” este pe calea progresului. Greșelile sunt și vor fi înlăturate. În urma ajutorului și îndrumării Partidului, Gospodăria se va îmbogăți și mai mult iar membrii vor fi și mai mulțumiți, și mai felițiți.

Drumul victorios al filmului român la noi

Intre zilele de 22-28 Noembrie a avut loc în țara noastră „Săptămâna Filmului Român”. Cu această ocazie a sosit o delegație română în Republica Populară Maghiară compusă din Dinu Negreanu, regisor, vicepreședinte al Comitetului Cinematografic, Elisabeta Luca, scriitoare, membră a Comitetului Cinematografic și Ileana Janculescu, artistă, interpreta rolului principal din filmul „În sat la noi”. În capitală și în opt orașe mai mari ale țării filmele românești au fost reprezentate cu dragoste, însuflețire și mare succes. Filmele acestea ne arată rezultatele și succesele Republicii Populare Române pe tărâmul filmului și construirii socialismului.

Săptămâna filmului român

este o luptă pentru pace

Ura artificială a trecutului a despărțit, ba mai mult, a învrăjbit poporul român și maghiar, dar prezentul victorios ne unește și ne conduce spre același scopuri. După ce Armatele victorioase ale Uniunii Sovietice ne-au eliberat, am înfrânt ura trecutului și am început o viață nouă, o viață liberă, plină de bucurie și de eforturi. Construirea socialismului, construirea unui viitor luminos și fericit unește lupta popoarelor noastre. Luptăm pentru pace și pentru firi-

cirea tuturor popoarelor. În această luptă decisivă pentru pace, pentru prietenie, frăție și socialism săptămâna filmului românesc ne acordă un ajutor considerabil.

Filmele românești

ne învață, ne ajută

Prin filmele românești poporul maghiar face cunoștință cu cei ce muncesc din Republica Populară Română, cu luptele și victoriile lor care sunt comune cu acele ale noastre. Putem constata din filmele românești că și în Republica Populară Română se construiește socialismul, că și acolo sunt de învins aceiași dușmani ai păcii și ai fericirii poporului. În același timp însă vedem că dreptatea și puterea păcii înfrânge pe toți dușmanii. Filmele prezentate în cursul săptămânii dintre 22-28 Noembrie ne dau un sprin în lupta noastră pentru ridicarea poporului, pentru transformarea socialistă a țărilor noastre. Întăriți în lupta noastră comună, ajutați de Marea Uniune Sovietică, de iubitul ei conducător, tovarășul Stalin, vom duce mai departe lupta aceasta pentru pace și socialism. Așa Săptămâna Filmului Românesc întărește și pe mai departe lupta poporului român și maghiar pentru pace și libertate. Săptămâna această leagă și mai strâns cultura socialistă ro-

mână și maghiară. Sosirea delegației artei române ne dovedește în același timp că cele două popoare înaintază umăr la umăr pe calea culturii progresiste, pe calea culturii poporului pentru a contribui la marea operă a menținerii păcii și construirii socialismului în toate țările lumii.

În sat la noi viața învinge

La Gyula au fost reprezentate două filme: „În sat la noi” și „Învinge viața”. Amândouă au avut un succes bine meritat. Primul film reprezentat a fost „În sat la noi”. Filmul acesta a fost turnat după nvela tânărului scriitor Petru Dumitriu, „Noptile din Iunie”. El povestește despre construirea unei gospodării colective într'un sat românesc. Eroii filmului sunt țărani simpli, stăpâni și constructorii unei vieți noi. Te bucură faptul că filmul a fost creat cu multă dragoste cu cu acea emoție sufletească, care este provocată de conștiința răspunderii cineastilor față de spectatori.

Acum România are filme

proprii

„În sat la noi” nu este decât al treilea film, creat de regisori, operatori și artiști români. În trecut România nu avea o industrie de film proprie. Țara era inundată cu filme americane de aventuri, ai căror eroi erau bandiți și alte personaje din lumea subpământeană. Acum România are o industrie cinematografică națională, are filme proprii al căror erou este însuși poporul.

Țien a magyar-román

barátság!

În ziua de 25 Noembrie, delegația română a fost primită cu mare însuflețire la Gyula. După vizionarea filmului „Învinge viața” conducătorii orașului și delegația, mulți muncitori și țărani maghiari și români, au petrecut împreună câteva ore. E de neuitat faptul, că artiștii din București, muncitorii și țărani din țara noastră s-au luat la întrecere și au jucat jocurile populare române și maghiare, mai ales Hora și Csárdás.

În discursul rostit, regisorul Dinu Negreanu și-a exprimat convingerea că popoarele noastre vor avea succese mari, fiind conduse de tov. Gh. Gheorghiu-Dej, de Rákosi Matyás și de eroii glorioși ai păcii, tov. Stalin. El și-a terminat discursul cu cuvintele: Țien a magyar-román barátság!



Deschiderea festivalului filmului românesc. Pe tribună: Dola stânga la dreapta: János Ferenc subsecretar de stat, Elisabeta Luca vicepreședinta comitetului filmului românesc, Szántó Miklós cond. secției filmului din Ministerul Educ. Pop., Dinu Negreanu regisor, Ileana Janculescu artistă și Keleti Márton regisor.

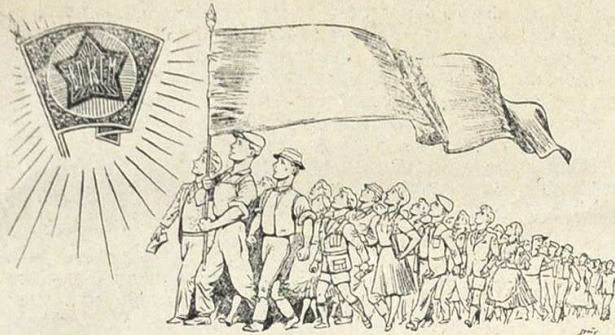
Libertatea Noastră, anul I, nn 14, 21 decembrie 1951

LIBERTATEA NOASTRĂ

3

Ni-e pildă
Comsomolul.
Clădim o
lume nouă

Ni-e inima
în floare
Și brațul
de oțel...



VOCES Tineretului NAȚIONALITĂȚII ROMÂNE

„UITĂ, AȘA VA FI...”

La întâlnirea străzilor Gh. Dózsa și M. Gorki observăm o bază de statue clădită și în jurul ei mulți lucrători muncind.

Pe baza aceasta se ridică statuia tovarășului Stalin. Dacă ne uităm în jurul clădirii, atunci într-un loc, pe un gard observăm un chip mare pe care e tipărită piața care va fi în locul acesta, cu ultima inscripție: „Uită, așa va fi, care se clădește în boschetul orașesc, mândria capitalei noastre...”

Da, așa se clădește cea mai frumoasă piață a capitalei noastre și a țării noastre.

Muncitorii care lucrează la construirea aceasta, și-au luat angajamentul, că pe data de 7 Noiembrie vor isprăvi lucrările bazei statuei și angajamentul luat l-au și îndeplinit sută la sută. Desvelirea bustului a avut loc în ziua de 21 Decembrie, cu ocazia aniversării celei de a 72-a a zilei nașterii tovarășului Stalin. Poporul nostru care azi zidește orașul Stalin (Dunapentele). Inota și Tiszalök, nu se uită de tovarășul Stalin, pentru că știe, că lui îi poate mulțumi toate acestea.

Poporul nostru și prin ridicarea acestei statue își arată dragostea față de Uniunea Sovietică, față de conducătorul taberei păcii, față de tovarășul Stalin.

„Popé.”

NOI, PIONIERII LUPTĂM PENTRU PACE

Noi, pionierii cu învățătură bună și cu disciplină bună putem apăra pacea.

Elevii în timpul anului școlar trebuie să păstreze disciplina bună. Învățătură nu există fără disciplină. Numai acel elev poate învăța bine care se poartă bine. Valoarea învățurii este mult micșorată la elevul acela care nu se poartă bine.

Elevii și pionierii se află în plină muncă școlară. Porțile școlilor s-au deschis larg și pionierii și elevii și-au început voios și cu încredere munca lor: învățatura. La caz că disciplina nu este îndestulătoare, să recurgă la mijloace ajutătoare, pentru a asigura disciplina bună.

Pionierii sovietici care se cresc îndrumați de marele Stalin, sunt exemple pentru noi.

Urmăm exemplul lor și suntem siguri că vom obține cele mai bune rezultate. Astfel noi ne alăturăm cu entuziasm tuturor oamenilor muncii, care îndrumați de Partid, luptă pentru învățătură, pentru îmbogățirea și înălțarea Patriei noastre, pentru pace, pentru binele nostru. Comsomolul se află în fruntea tineretului din întreaga lume în lupta dusă alături de cei mai vârstnici pentru pace, pentru viitorul

fericit al copiilor împotriva netrebnicilor bogătași, dornici de război din America și Anglia, și a slugilor lor plecate, ca trădătorul și spionul Tito. De aceea noi luptăm contra acestor dușmani.

Conduc pas cu pas de Partidul Comunist (Belșevic), educat și îndrumat cel mai inteligent și iubit învățător al timpurilor noastre, tovarășul Stalin, Comsomolul, ajutător credincios al Partidului, a deschis drumul viitorului nostru.

Cei ce muncesc la sate trebuie să știe clar, că prin executarea bună a lucrărilor de toamnă ei ajută la îndeplinirea cu succes a Planului Cincinal și la întărirea păcii noastre. Pionierii simpli din lumea întreagă vorbesc de apărarea păcii, pionierii se pot bizui cu toată siguranța pe pionierii sovietici.

Se știe foarte bine că Uniunea Sovietică apărătoarea de neînvinș a păcii. Uniunea Sovietică este prima țară, care și-a ridicat glasul pentru păstrarea păcii, pentru încheierea unui pact al Păcii.

Anul trecut am muncit și am învățat destul de bine, dar anul acesta trebuie să muncim și să învățăm și mai bine. Anul acesta trebuie să avem înaintea noastră întotdeauna exemplul oamenilor și al tinerilor sovietici. Dacă vom munci și vom învăța în felul acesta, atunci vom fi demni de Comsomoliști, de tinerii sovietici și astfel întărindu-ne cu arma științei vom putea învinge dușmanii păcii.

Înainte cu învățătură pentru apărarea păcii și construirea socialismului!

Bodea Emilia și Boariu Ana
cl. VI.

CĂMINUL POPULAR „CONSTITUȚIA NOUĂ”, CĂMINUL NAȚIONALITĂȚILOR DIN UNGARIA

Nu mai în câteva cuvinte vreau să explic importanța acestui cămin al naționalităților.

Căminul popular „Constituția Nouă” este azi poate unul dintre cele mai de seamă realizări pe calea prieteniei dintre cele trei naționalități: română, slovacă și sârbă. Ridicat prin străduințele asociațiilor celor trei naționalități și concursul miilor muncitori și țărani din întreaga democrație populară maghiară, azi ne este simbolul prieteniei și colaborării sincere. Căminul acesta, legământul prieteniei dintre cele trei nații, se înalță azi falnic și măreț într-unul din cele mai liniștite și frumoase cartiere ale Budapestei, în strada Munkácsy Mihály Nr. 15. Când privim această realizare a prieteniei celor trei popoare de muncitori și

(Continuare în pag. 4-a)

ȘCOALA SUPERIOARĂ PEDAGOGICĂ DIN BUDAPESTA

Catedra de limba română dela Școala Superioară Pedagogică din Budapesta a luat ființă — deodată cu catedra de limba slovacă și cea sârbo-croată — în luna Septembrie 1949. Politica stalinistă a naționalităților a făcut posibil ca naționalitatea română din țara noastră, care în trecut nu se putuse bucura de favoarele învățământului în limba națională să facă prin aceasta un pas înainte pe calea dezvoltării culturale.

În anul de studii 1949/50 am pornit cu anul preparator și anul I. La anul preparator au fost școlarizați studenți de țărani săraci din județele Békés, Bihar și Csanád, iar pe anul I. am avut câțiva studenți bacalaureați.



Studenții români împreună
cu profesorul lor drag Pálffy Endre

În anul școlar 1950/51. a funcționat deja anul II., menținându-se în același timp și anul preparator. În acest an au ieșit pentru prima dată studenții care au terminat școala superioară și care acum funcționează la Gyula, Méhkerék în calitate de profesori practicanți.

În anul curent de studii anul preparator pentru obținerea bacalaureatului funcționează separat de Școala Superioară, la Colegiul Naționalităților „Noua Constituție” din strada Munkácsy, iar la Școala Superioară avem anul I. și cel al II-lea.

În clasa de bacalaureat avem 13 candidați veniți din regiunile locuite de Români: Ardelean Lucreția, Ardelean Mihail, Bronz Ioan, Costa Ioan, Gurban Emilia, Maghiar Elena, Moș Maria, Otlăcan Ștefan, Petrușan Gheorghe, Popa Ștefan, Stan Gheorghe, Trușan Catarina și Van Iuliana.

La Școala Superioară Pedagogică pe anul I. sunt în prezent 11 studenți: Bordaș Teodor, Cioca Teodor, Istin Octavian, Macovei Gheorghe, Mesaros Ioan, Pap Mihail, Péter Adalbert, Popuța Petru, Székely Mihail, Sasi Veronica, Sarkadi-Nagy Catarina și soția lui Zsiros Emeric.



Studenții noștri sunt ajutați în munca lor de profesori

Pe anul II. își urmează studiile: Ardelean Elena, Clote Gheorghe, Farcaș Paraschiva, Lazar Sidonia, Mesaros Gheorghe, Soldan Olga, Zamfira Ioan, Vargyas Iosif și Zsiros Emeric.

Pe lângă limba și literatura română studenții au și specialități complementare, ca geografia, istoria, desenul. Cei care au specialitățile limba maghiară, fizico-matematică sau matematici-fizică, aceste studii le fac în limba maghiară, dar limba specialității respective precum și gramatica română o învață la catedra de limba română pentru ca ajungând în școlile cu limba de predare română să poată preda fără greutate.

Studenții de anul II. cu Specialitatea limba-și literatura română practica de didactică o fac la liceul de fete Veres Pálné, limba română fiind introdusă la acest liceu drept obiect

Fotbal

Echipe românești în topul IFFHS.
Steaua, cel mai bine clasată

Formația Steaua București ocupă locul 56 în clasamentul echipelor europene pentru perioada 2001–2010, realizat de Federația Internațională de Istorie și Statistică a Fotbalului (IFFHS) și dat publicității luni. Steaua a acumulat 1.177 puncte, fiind echipa din România cel mai bine clasată în acest top.

Dinamo ocupă locul 67, cu 1.043 puncte, iar Rapid se află pe 80, cu 968 puncte.

Campioana en-titre a României, CFR Cluj, este clasată pe poziția 188, cu 559 puncte, la egalitate cu belgienii de la Mouscron.

Cu 524,5 puncte, FC Timișoara se află pe locul 204, în timp ce liderul Ligii I, Oțelul Galați, cu 515 puncte, ocupă poziția 211, la egalitate cu Viking Stavanger (Norvegia) și Újpest (Ungaria).

Gloria Bistrița se află pe locul 297, cu 411,5 puncte,

la egalitate cu elvețienii de la St.Gallen. Pe locul 306, cu 398 de puncte, se află FC Vaslui, iar pe 323 Uni-

versitatea Craiova, cu 382,5 puncte.



Unirea Urziceni a acumulat 370 de puncte și ocupă locul 338, iar pe 378 se află FC Brașov, cu 334 puncte, la egalitate cu turcii de la Caykur Rizespor.

Echipa de ligă secundă Farul Constanța ocupă locul 409, cu 308 puncte, în

nia, FC Argeș, este pe locul 492, cu 245,5 puncte.

Pandurii Târgu Jiu, cu 243 de puncte, se află pe locul 496, la egalitate cu echipele ADO Den Haag (Olanda), Antalyaspor (Turcia) și Llanelli (Țara Galilor).

Poli Iași ocupă locul 513, cu 231 de puncte, iar Ceahlăul Piatra Neamț se află pe poziția 543, cu 210,5 puncte.

Ultima echipă din România în topul IFFHS este Astra Ploiești, pe locul 544, cu 209,5 puncte, la egalitate cu CS Jeunesse d'Esch (Luxemburg).

Fotbal

Steaua a remizat, 1-1,
cu campioana Ungariei

Steaua București a încheiat la egalitate, scor 1-1, ultima partidă amicală disputată în cantonamentul din Antalya, în compania campioanei Ungariei, Debrecen, actuala ocupantă a locului patru în prima ligă din Ungaria. Golul echipei române a fost reușit de Geraldo (27).

Antrenorul Stelei, Marius Lăcătuș, a început jocul în următoarea formulă: Tătărușanu – Bonfim, Galamaz, Geraldo, Brandan – Bică – Nicolă, Marinescu, Székely – Dică – Surdu.

După pauză, pe teren au mai intrat Stanca, Martinovici, Gardoș, Bilașco, Răduț, Emeghara, Onofraș, Băciu, Onicaș și Cosmin Matei.

Iată rezultatele înregistrate de roș-albaștri în Antalya: 2-0 (1-0) cu Hoffenheim II, 1-1 (0-0) cu FC Kapfenberg, 4-1 (2-0) cu Șeriff Tiraspol, 1-1 (0-1) cu Dinamo Zagreb, 1-2 (0-2) cu Lech Poznań, 1-0 (0-0) cu FC Koper și 0-0 cu Steaua Roșie Belgrad.

Tenis

Hănescu,
cel mai bine clasat
român în topul ATP

Tenismanul român Victor Hănescu se menține pe locul 56, cu 880 de puncte, în clasamentul ATP, dat publicității luni, informează site-ul atpworldtour.com.

În Top 200 ATP mai figurează doi români, Victor Crivoi pe locul 189 (cădere de șase poziții) cu 289 de puncte și Adrian Ungur pe 193 cu 279 de puncte, în coborâre cinci locuri.

Primele 10 poziții ale clasamentului ATP de simplu sunt ocupate de următorii jucători:

1. Rafael Nadal (Spania) 12.390 de puncte
2. Roger Federer (Elveția) 7.965
3. Novak Djoković (Serbia) 7.880
4. Robin Soderling (Suedia) 5.955
5. Andy Murray (Marea Britanie) 5.760
6. David Ferrer (Spania) 4.570
7. Tomas Berdych (Cehia) 4.320
8. Andy Roddick (SUA) 3.325
9. Fernando Verdasco (Spania) 3.140
10. Jurgen Melzer (Austria) 2.865.



Tenis de masă

Micherechi – adversari 5-1

Duminică, 13 februarie, s-au desfășurat rundele 14, 15, 16 ale campionatului de tenis de masă a Diviziei Județ III, în orașul Bichiș, unde și de data aceasta a participat și echipa noastră din Micherechi. Pe parcursul săptămânii trecute, membrii echipei au avut posibilitatea să țină mai multe antrenamente. La derbiuri s-a și văzut rezultatul muncii din zilele trecute. Dintre cele 6 puncte pe care le-ar fi putut aduna, tenismenii noștri au adunat 5, ceea ce înseamnă că la două derbiuri au câștigat și la al treilea au remizat.

Petru Iuhas (pr. adj.): –Înseamnă mult dacă avem posibilitatea să fa-

cem antrenamente mai multe, atunci parcă și la meciuri balonul când intră în plasă nu cade sau se scurge pe tabla noastră, ci pe tabla adversarilor. La un

mai bune rezultate, cu toate că partenerii au fost echipe destul de tari.

Sperăm ca membrii echipei să participe și pe mai departe deseori la an-

Rezultate:

Végyház III–Micherechi 0–6 (2 p.)

Bichiș IV–Micherechi 5–5 (1 p.)

Csárdaszállás II–Micherechi 4–6 (2 p.)

Echipa: Petru Ruja (antrenor), Petru Iuhas, Attila Iuhas, Vasile Berényi.

set e de ajuns dacă numai de două-trei ori se întâmplă asemenea situații. Pe adversari îi enervează iar pe noi ne însușește să jucăm și mai bine. De data aceasta, toți am jucat mult

trenamente, ca la următoarele 3 meciuri să nu ne rușineze echipele adverse, care actualmente sunt calificate pe primele trei locuri. Orice echipă poate fi învinsă!

MIC

TVR 1



Luni 21 februarie

6.00 Telejurnal 8.00 Serial. Dovadă de iubire 9.00 Supermarket de divertisment 10.00 Pur și simplu delicios (R) 11.50 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong (R) 13.00 Telejurnal 13.50 Amintiri din istorie 14.30 Emisiune în limba maghiară 16.00 Spune-mi ce te doare 17.00 Telejurnal 17.30 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 19.00 Telejurnal 20.00 Prim plan 21.00 Serial. Anatomia lui Grey 21.55 Eurovision 2011.

Marti 22 februarie

6.00 Telejurnal matinal 8.00 Serial. Dovadă de iubire 9.00 Ca la carte 10.00 Pur și simplu delicios (R) 10.15 Spune-mi ce te doare (R) 11.50 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 13.00 Telejurnal 13.45 Istoriile de buzunar (R) 15.00 Kronika. Emisiune în limba maghiară 16.00 Atunci și acum 17.00 Telejurnal 17.30 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 19.00 Telejurnal 20.00 Studio UEFA 20.40 Fotbal: Olympique Lyon-Real Madrid 22.40 Film. O lume perfectă.



„Studio UEFA”

Miercuri 23 februarie

6.00 Telejurnal 8.00 Serial. Dovadă de iubire 9.00 Profesioniști...cu Eugenia Vodă 10.00 Pur și simplu delicios 11.00 Rezumatele zilei 11.00 Mese-ria brătară de aur (R) 11.50 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 13.00 Telejurnal 14.30 Oameni ca noi 15.00 Conviețuirii 16.00 Generația contra 17.00 Telejurnal 17.30 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 19.00 Telejurnal 20.05 Studio UEFA 20.40 Fotbal: Internazionale Milano-Bayern Munchen 22.40 Film. Doi oameni perfecți.

Joi 24 februarie

6.00 Telejurnal 8.00 Serial. Dovadă de iubire 9.00 50 de minute cu Pleșu și Liiceanu 10.00 Pur și simplu delicios 11.00 Călător pe viață 11.50 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 13.00 Telejurnal 13.45 Istoriile de buzunar (R) 14.30 Emisiune în limba germană 17.00 Telejurnal 17.30 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 19.00 Telejurnal 20.00 Judecă tu! 21.00 Serial. CSI-Crime și investigații 22.10 Film. Babel.

Vineri 25 februarie

6.00 Telejurnal 8.00 Serial. Dovadă de iubire 9.10 Întrecerea anilor 11.50 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 13.00 Telejurnal 13.45 Istoriile de buzunar (R) 14.00 Tribuna partidelor parlamentare 14.35 Parlamentul României 16.00 Mese-ria brătară de aur (R) 17.00 Telejurnal 17.30 Serial. Legendele palatului: prințul Jumong 19.00 Telejurnal 20.10 Cu drag de Dragobete 22.15 Film. Trupa de elită.

Sâmbătă 26 februarie

6.00 Seychelles, perla Oceanului Indian. Documentar (R) 7.00 Semne 7.30 Arca lui Noe 8.30 Serial. Hannah Montana 9.00 Desene animate 9.55 Amintiri din istorie 10.30 Iubiri dincolo de ecran 11.30 Pro patria 12.00 Fără frontiere 13.00 Telejurnal 13.20 Ne vedem la TVR 14.50 Cu drag de Dragobete 17.40 Te enciclopedie 19.00 Telejurnal 20.10 Film. Frații Dalton 21.45 Profesioniști...cu Eugenia Vodă (R) 22.45 Film. Marilyn, înregistrări secrete.

Duminică 27 februarie

6.10 Universul credinței 8.00 Ca la carte 9.00 Desene animate 10.30 Viața satului 12.00 Ultima ediție 13.00 Telejurnal 13.20 Vedeta familiei 14.20 Tezaur folcloric 15.00 Supermarket de divertisment 17.00 50 de minute cu Pleșu Liiceanu 19.00 Telejurnal 20.10 Film. Omul ca masca de fier.

TVR 2



Luni 21 februarie

6.00 Serial. Tandem de șoc 7.10 Tonomatul DP 2 9.10 Atenție, se cântă! (R) 11.00 Telejurnal 13.30 Împreună în Europa 14.30 Zestrea românilor (R) 15.00 Serial. Tandem de șoc (R) 16.00 Telejurnal 16.30 Confesiuni 17.30 Puterea legii 19.00 Arena leilor (R) 20.00 Explorând timpul. Documentar 21.00 Ora de știri 22.00 Serial. Corupți de libertate.

Marti 22 februarie

6.00 Serial. Tandem de șoc 7.10 Tonomatul DP 2 9.00 Documentar (R) 10.00 Confesiuni (R) 11.00 Telejurnal 13.30 Împreună în Europa 14.30 Tribuna partidelor parlamentare 15.00 Serial. Tandem de șoc (R) 16.00 Telejurnal 16.30 Confesiuni 17.30 Lecția de ecologie 19.00 Joc deschis 20.00 Serial. Legea Lui Murphy 21.00 Ora de știri 22.00 Serial. Corupți de libertate.

Miercuri 23 februarie

6.00 Serial. Tandem de șoc 7.10 Tonomatul DP 2 9.00 Joc deschis (R) 11.00 Telejurnal 13.30 Împreună în Europa 15.00 Serial. Tandem de șoc (R) 16.00 Telejurnal 16.30 Confesiuni 18.00 Ora de business 19.00 Dincolo de hartă 19.30 Operațiuni speciale 20.00 Serial. Legea Lui Murphy 21.00 Ora de știri 22.00 Serial. Corupți de libertate.

Joi 24 februarie

6.00 Serial. Tandem de șoc 7.10 Tonomatul DP 2 9.00 Liber pe contrasens (R) 10.00 Confesiuni (R) 11.00 Telejurnal 13.30 Împreună în Europa! 14.30 Tribuna partidelor parlamentare 15.00 Serial. Tandem de șoc (R) 16.00 Telejurnal 16.30 Confesiuni 18.00 Ora de business 19.00 Liber pe contrasens 20.00 Serial. Legea Lui Murphy 21.00 Ora de știri 22.00 Serial. Corupți de libertate.

Vineri 25 februarie

6.00 Serial. Tandem de șoc 7.10 Tonomatul DP 2 9.00 Videoterapia (R) 10.00 Confesiuni (R) 11.00 Telejurnal 11.30 Ora de business (R) 13.30 Împreună în Europa! 14.30 Utopia 15.00 Serial. Tandem de șoc (R) 16.00 Telejurnal 16.30 Lex et Honor 17.30 Pescar hoinar (R) 18.00 Ora de business 19.10 Film. Muzica destinului 21.00 Ora de știri 22.00 Unora le place... cu Florian Lungu și Mike Godorja.

Sâmbătă 26 februarie

6.00 D'ale lu' Mitică (R) 7.00 ABC...De ce? 8.00 Atenție...copii 8.35 Liber pe contrasens (R) 9.30 Azi despre mâine. Documentar 10.00 Lumea de aproape 10.30 Între cer și pământ 11.00 Zestrea românilor 12.35 Atenție, se cântă! 14.10 Film. David Copperfield 16.00 Telejurnal 16.30 Fii în formă! 17.00 Natură și aventură 17.30 Dincolo de hartă (R) 18.00 Cirque du Soleil: Dralion 19.10 Film. Inspectorul Lynley: între infern și paradis 20.45 Poate nu știi 21.00 Ora de știri 22.00 Timpul chitarelor 23.00 Serial. Greierile de la 30 de ani.

Duminică 27 februarie

6.00 D'ale lu' Mitică (R) 7.30 Natură și aventură (R) 8.00 H...ora prichindeilor 9.00 Ferma 10.00 Pescar hoinar (R) 10.30 Chip și asemănare 11.00 Motomagia 11.30 Auto-mania 12.00 Top cut. Documentar 13.00 Jamie în America 13.30 Atlas 14.10 Film. David Copperfield 16.00 Telejurnal 16.30 Magazin UEFA 17.00 D'ale lu' Mitică 18.00 Videoterapia 19.10 Film. Inspectorul Lynley: cunoaște-ți dușmanul 20.45 Poate nu știi 21.00 Ora de știri 22.00 Tigan Jazz. Spectacol susținut la Paris.



Bernard Tatomir la „Top cut”

O VOCE ROMÂNEASCĂ

Viața și tradițiile românilor din Ungaria

21 FEBRUARIE, LUNI (Adam Bauer)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Montaj de muzică populară 17.55: Încheiere

22 FEBRUARIE, MARTI (Anamaria Brad)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Reportaje, interviuri 17.30: „Din 4 colțuri ale lumii” 17.55: Încheiere

23 FEBRUARIE, MIERCURI (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Reportaje, interviuri 17.30: Nota săptămânii semnată de Edda Illyés 17.40: Revista presei 17.50: Interviul zilei (reluare) 17.55: Încheiere

24 FEBRUARIE, JOI (Adam Bauer)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Reportaje, interviuri 17.30: Nota săptămânii semnată de Edda Illyés 17.40: Revista presei 17.50: Interviul zilei (reluare) 17.55: Încheiere

25 FEBRUARIE, VINERI (Anamaria Brad)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Reportaje, interviuri 17.50: Interviul zilei (reluare) 17.55: Încheiere

26 FEBRUARIE, SÂMBĂTĂ (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Programul bisericilor ortodoxe și al adunărilor baptiste 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Pe undele Europei – emisiune euroregională realizată de studiourile de radio din Seghedin și Timișoara 17.25: Stele de cinci stele – emisiune de muzică ușoară 17.55: Încheiere

27 FEBRUARIE, DUMINICĂ (Adam Bauer)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: „În lumea credinței” – emisiune religioasă 17.00: Sinteza știrilor săptămânii 17.10: Retrospectiva săptămânii (spiciuri din interviurile și reportajele difuzate pe parcursul săptămânii) 17.55: Încheiere

(Nu răspundem pentru eventualele modificări în programele radio!)

Emisiunea radiofonică în limba română este difuzată zilnic între orele 16.00–18.00, pe undele medii cu frecvențele de 1188 kHz și 873 kHz.

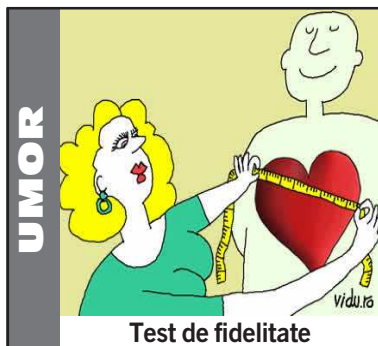
Ecranul nostru

miercuri, 23 februarie 2011 (m1 ora 14.06)

Reluare: vineri, 25 februarie 2011 (m2 ora 9.25)

Programul prevăzut pentru săptămâna viitoare:

Emisiunea Ecranul nostru va prezenta un montaj despre o expoziție a Institutului Cultural Român din Seghedin, cu titlul „Tradiții populare”. Apoi vă vom prezenta un album realizat despre bisericile ortodoxe din Ungaria, printre care se numără și cele românești, difuzându-vă un montaj despre una dintre aceste așezăminte sfinte. Realizator: Aurel Becan



Test de fidelitate



Cazare ieftină la Centrul Cultural Românesc din Jula

Liceul „N. Bălcescu”, Școala Generală și Căminul de Elevi din Jula funcționează într-o clădire impozantă. Instituția oferă cazare la nivel superior.

În cadrul centrului dispunem de 5 camere de oaspeți cu câte 2 paturi și 5 camere cu câte 3 paturi. Acestea pot fi închiriate pe parcursul întregului an. Fiecare cameră are baie separată și un mic balcon.

Contacte și informații:

e-mail: romiskgyula@freemail.sulinet.hu

telefon: +36/30-692-7359

Vând casă pe drum principal (nr. 47) în Köröstarcsa, în apropierea fostei fabrici de paste făinoase, chiar și cu srl. Contact: +36-30/925-5583 (vorbim limba română).



Pizzeria și Pub-ul „Casa Nostra” din Chitighaz, piața Principală (Fő tér) nr. 10

Deschis: de marți până duminică între orele 16.00–22.00. Luni închis.



Vând teren îngrădit pentru construcții la Jula, lângă poiana Dürer, într-o zonă rustică în dezvoltare, potrivit pentru întreprinderi turistice. Terenul are o suprafață de 10.444 m². Contact: +36-70/701-9286.



De vânzare casă în centrul comunei Chitighaz, str. Uttörő nr. 69, în apropierea școlii românești. Trei camere, încălzire cu convectoare (gaz) + șemineu, baie, WC separat, anexe, grădină îngrijită, suprafață totală 1388 m². Preț 5,2 milioane Ft. Contact: +36-1/786-3698.



Tradițiile influențează arta lui Oroian

Vineri, 11 februarie, la Galeria contemporană „Jankay”, aflată în complexul comercial „Csaba Center” din reședința județului Bichiș a avut loc vernisajul expoziției artistului plastic julan **Ștefan Oroian**. Expoziția cu titlul „Moștenire” a fost vernisată de **Gyarmati Gabriella**, istoric de artă la Direcțiunea Muzeelor din Județul Bichiș.

Ștefan Oroian, personalitate puternică, pictor și grafician în egală măsură, și-a făcut din artă o dimensiune aparte a propriei existențe. Lucrările sale sunt cunoscute nu doar publicului din Ungaria, ci și peste hotare. Artistul s-a născut în orașelul Bătania, pe 19 februarie 1947, într-o familie de români. A urmat studiile plastice la Seghedin. Este membru al Asociației Artiștilor Plastici din Ungaria, al Asociației

Internaționale UNESCO a Artiștilor Plastici, cu sediul la Paris, al Uniunii Artiștilor Plastici – Filiala Arad. A obținut premiul Artiștilor Plastici din județul Bichiș și Ordinul Meritul Cultural în grad de cavaler (România) și Meritul Crucea de cavaler (Ungaria). Și-a prezentat lucrările în mai multe expoziții personale din Ungaria, România, Germania, Franța, Olanda și Italia.

Picturile și sculpturile expuse de Ștefan Oroian

la Galeria „Jankay” din Bichișciaba au ca temă relațiile familiale ale artistului plastic. Titlul expoziției „Moștenire” are ca o caracteristică fundamentală viața omului la țară. Gyarmati Gabriella a spus în deschiderea expoziției: „După moartea mamei sale, în urmă cu trei ani, artistul plastic a moștenit valorile spirituale, sentimentale și obiectele familiale. De atunci, acestea devin temele principale ale creației sale.”

Expoziția include două stiluri ale artistului, abstractul geometric sau, după o altă abordare, constructivismul plan. Pe bună dreptate credem că în arta plastică cele două stiluri sunt con-

trare, dar după cum se poate vedea și în arta lui Ștefan Oroian, au totuși un numitor comun. Ne putem pune întrebarea, care este inspirația unui artist abstract și ce-l inspiră pe acesta? Viziunea sau sentimentul?

Pe Oroian îl inspiră sentimentul. El pornește din sentiment și îl folosește ca pe un izvor pentru a forma obiecte, culoare, adică creația în sine.

Arta sa este influențată de teorii, dar și de tradiții. Coloana expoziției de la Bichișciaba constă dintr-un serial intitulat „Mustața bunicului meu”. Prin aceste lucrări, artistul tratează o relație de rudenie. Artistul a mărturisit că nu și-a cu-

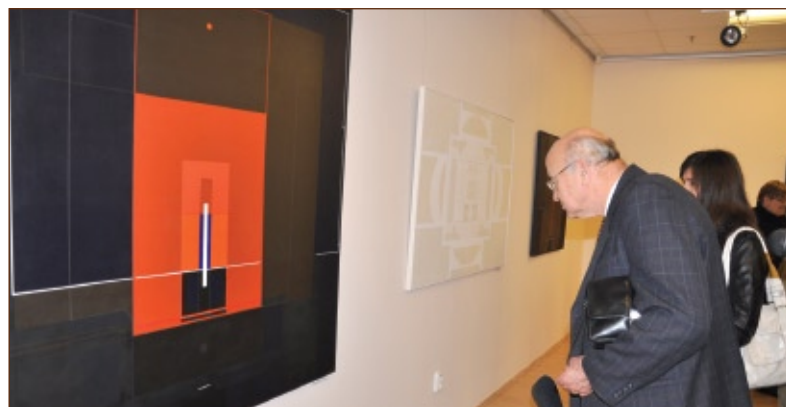
noscut niciunul din bunici, dar totuși le evocă memoria ca prin aceasta să umple acel gol.

Plasticile lui Oroian demonstrează că sculptura organică nu este un stil ci o mentalitate. Arta sa se ocupă cu natura omului, nu doar cu relația omului dintre natură și el însuși.

La vernisajul expoziției au onorat cu prezența numeroși români din Ungaria, prieteni ai artistului din Jula, Bichișciaba sau Bătania, reprezentanți ai instituțiilor românești din Jula, organe de presă și mulți alți iubitori de artă.

Expoziția poate fi vizitată până pe 9 martie 2011.

E.I.



FOAIA
românească
18 februarie 2011
www.foaia.hu

Săptămânal al românilor din Ungaria. Editat de Editura de presă și cărți „NOI”. Director: Eva Iova. Colectiv redacțional: Rita Păcș, Anca Liana Butar, Ana Cioca Czesznak. Tehnoredactor: Ioan Ruja. Editura și redacția: **5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8., CP 95.** Telefon: **(66) 463-152, 361-789** Fax: **(66) 463-152**, E-mail: foaia@foaia.hu, Editor responsabil: Dr. Ioan Ciotea, președinte, Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria, 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8. Internet: www.romanul.hu, uniunea@romanul.hu. Tiparul: Schneider Nyomda Kft, 5700 Jula, str. Károlyi M. nr. 7. Index: 25291. ISSN 1418-8341. Abonamente la Foiaia românească în județele Bács-Kiskun, Bichiș și Csongrad se efectuează la oficiile poștale, iar în celelalte județe la adresa redacției atât personal, cât și prin cec poștal. Abonamentele pe anul 2011: **3 luni 1050 forinți; 6 luni 2100 forinți; 1 an 4200 forinți.**